

GŁOS POMORZA

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Rok XXIV Nr 203 (7440)

KOSZALIN, SŁUPSK. Wtorek, 9 września 1975 r.

A B

Cena 1 zł

27 lat wolnej Korei!

Gratulacje z Polski

Z okazji XXVII rocznicy powstania Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej tow. tow. Edward Gierek, Henryk Jabłoński, Piotr Jaroszewicz w imieniu KC PZPR, Rady Państwa, rządu PRL oraz całego narodu polskiego przesyła li na ręce sekretarza generalnego KC Partii Pracy Korei, prezydenta KRLD Kim Ir Sena i premiera Rady Administracyjnej KRLD Kim Ira a za ich pośrednictwem narodowi koreańskiemu najserdeczniejsze gratulacje i przyjacielskie pozdrowienia.

DZIS 9 bm., przypada 27 rocznica proklamowania Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej. W minionym okresie naród KRLD pod przewodnictwem Partii Pracy Korei dokonał wielkiego dzieła odbudowy swej ojczyzny ze zniszczeń wojennych umocnił rewolucyjne zdobycze zanotował istotne osiągnięcia w przemyśle, rolnictwie, oświacie i w wielu innych dziedzinach życia. Polskę i KRLD łączy więzy braterskiej przyjaźni, sprawdzonych w najtrudniejszym dla narodu koreańskiego okresie — jego walki przeciwko imperialistycznej agresji. Poprzez udział w komisji nadzorczej państw neutralnych w Korei nasz kraj wnosi istotny wkład w dzieło utrzymania pokoju na Półwyspie Koreańskim.

W ostatnich latach zainicjowano dalszy rozwój wszechstronnej współpracy, zwłaszcza gospodarczej, naukowo-technicznej i kulturalnej między Polską i KRLD. Od 1971 r. działa międzynarodowa komisja konsultacyjna do spraw gospodarczych i naukowo-technicznych, która na corocznych sesjach plenarnych omawia szczegóły wymiany handlowej i towarowej między obu krajami. Współpracują akademie nauk, zwłaszcza w dziedzinie badań

(dokończenie na str. 3)



WARSZAWA (PAP). Jak informuje IMGW, nad Europą wschodnią zalegają układy niżowe. Pozostałe obszary kontynentu pokrywa wyż. Dla Polski przewiduje się dzisiaj zachmurzenie małe, okresami umiarkowane z możliwością wystąpienia lokalnych przelotnych opadów. Temperatura minimalna od 5 st. na północy, gdzie mogą wystąpić przegrzania, do 10 st. na południu. Temperatura maksymalna odpowiednio od 14 do 18 st.



14 - 15 - 16

21 - 23 - 27

DODATKOWA 25

AKTUALNE ZADANIA ROLNICTWA

Krajowe narady sekretarzy KW PZPR i wicewojewodów w Koszalinie

▲ KOSZALIN. Wczoraj 8 bm. w Koszalinie odbyły się narady sekretarzy komitetów wojewódzkich PZPR i wicewojewodów odpowiedzialnych za sprawy rolnictwa i gospodarki żywnościowej. Uczestniczyli w nich: zastępca członka Biura Politycznego KC, minister rolnictwa — Kazimierz Barcikowski, sekretarz KC — Józef Pińkowski, kierownik Wydziału Rolnego i Gospodarki Żywnościowej KC — Jerzy Wojtecki oraz gospodarze regionu z I sekretarzem KW PZPR w Koszalinie — Władysławem Kozdrą.

Obrazy poświęcone były aktualnym zadaniom rolnictwa ze szczególnym uwzględnieniem siewów jesiennych i prac związanych ze zbiorem roślin okopowych. Omówiono także problemy gospodarki ziemią oraz zapoznano się z rozwojem i doskonaleniem hodowli ziemniaka.

Omówiono również zadania rolnictwa wynikające z wytycznych na VII Zjazd PZPR przyjętych na XVIII Plenum KC.

POZNAŃ POD ZNAKIEM MERKUREGO

Pierwszy wielki kontrakt handlowy

POZNAŃ (PAP). Integralną częścią tegorocznych Międzynarodowych Targów Jesiennych w Poznaniu jest specjalistyczna impreza handlowa pn. „Intermasz” — czyli ekspozycja maszyn dla przemysłu lekkiego, spożywczego, rolnictwa i leśnictwa.

Już w dzień po otwarciu targów — 8 bm. PTHZ „Varimex” i biuro eksportu bielskiej fabryki maszyn włókienniczych „Befama” zawarli pierwszy na obecnych MTP wielki kontrakt eksportowo-importowy z ra dzieckimi centralami handlu zagranicznego „Techmasz-export” i „Technoproimport”. Przewiduje on wzajemne dostawy maszyn włókienniczych wartości ponad 100 mln zł dew. I tak w roku przyszłym dostarczymy do

(dokończenie na str. 3)



Po meczu kontrolnym z zachodnoniemieckim zespołem I-ligowym Hanower 96 w Krakowie, piłkarze kadry przygotowujący się do spotkania z Holandią, wznowili treningi w Kamieniu koło Rybnika. Na zdjęciu: Emiliewicz ćwiczy wyrzut z rąk. Na swojej kolej czeka (od lewej): Late, Derna, CAP — Jakubowski — telefoto. Bulański i Domarski.

X

IX FESTIWAL PIANISTYKI POLSKIEJ
SŁUPSK - 75

Dużo wrażeń i... muzyki


SŁUPSK. Wykonawców koncertu inauguracyjnego IX Festiwalu Pianistyki Polskiej oklaskują: (od lewej) wojewoda słupski Jan Stepień, członek Biura Politycznego KC PZPR, wicepremier, minister kultury i sztuki — Józef Tejchma, członek Sekretariatu KC PZPR — Ryszard Frelek, sekretarz KW PZPR w Słupsku — Zbigniew Glowacki.

Fot. I. WOJTKIEWICZ

SŁUPSK. Głównym wydarzeniem tegorocznych Dni Słupska jest Festiwal Pianistyki Polskiej. Wczorajszym dzień był przepełniony koncertami. W Bałtyckim Teatrze Dramatycznym o godzinie 17.30 koncertowali Maciej i Jacek Łukaszczykowie, duet fortepianowy znany m. in. z występów we Francji i USA. W trzy godziny później, również w BTD, wystąpili z półrecitalami Elżbieta Tarnawska i Anna Wesołowska. Natomiast w tym samym czasie w Sali Ryccerskiej Zamku Książąt Pomorskich w ra-

mach Estrady Młodych wystąpili: Anna Stańczyk z PWSM Warszawa i Krystian Zimmermann najmłodszy z grona polskich kandydatów na Konkurs Chopinowski 1975.

Duże zainteresowanie publiczności wzbudziły występy Elżbiety Tarnawskiej i Krystiana Zimmermanna, bowiem być może w Słupsku koncertowali przyszli laureaci Konkursu Chopinowskiego. Tak przecież było przed pięć laty, w 1970 roku, kiedy na estradzie w Słupsku popisywał się Piotr Paleczny...

(pak)

KATOWICE (PAP). W nowo zbudowanym tyskim zakładzie fabryki samochodów małolitrażowych trwają intensywne prace mające na celu przyspieszenie terminu rozpoczęcia montażu fiata 126 p. W ramach tzw. ruchu mechaniczno-energetycznego prowadzone są próby urządzeń technologicznych. Dokonuje się synchro-

Ostatnie przygotowania do rozpoczęcia montażu fiata 126 p

nizacji ich pracy, sprawdza sprawność instalacji elektrycznych oraz reguluje automaty i przenośniki decydujące o działaniu całej linii produkcyjnej.

Równocześnie na całym obszarze zajmowanym przez zakład nr 2 FSM w Tychach nasilono w ostatnich dniach roboty związane z tzw. małą architekturą fabryki.

Rybacki powrót z Pacyfiku

SZCZECIN (PAP). 8 bm. powrócił do Świnoujścia z blisko dwumiesięcznego rejsu na łowiskach Pacyfiku statek łącznikowy „Lewanter”, należący do nowo powstałego transportowego przedsiębiorstwa rybackiego „Transocean”. Współpracował on z przebywającą na Pacyfiku flotą łowczą gdyńskiego „Dalmoru”. „Lewanter” przywiózł do kraju m. in. 2.200 ton mrożonych ryb.

Do Świnoujścia zawinął też drugi statek łącznikowy — jednostka duńska „Iberian”, pływająca w czarterze polskim — także z ładunkiem ryb dla Polski.

Do wypłynięcia na Pacyfik przygotowuje się inna jednostka łącznikowa „Transocean” — transportowiec „Żuławy”.

Polska flota transportów ulegnie wkrótce zasadniczemu wzmocnieniu: w budowie znajduje się nowa jednostka — „Wineta”.

Rozpoczęcie Dni Majdanka

LUBLIN (PAP). 8 bm. rozpoczęły się tegoroczne obchody Dni Majdanka, poświęcone oddaniu hołdu pamięci kilkuset tysięcy pomordowanych w tym jednym z największych hitlerowskich obozów koncentracyjnych. W najbliższym tygodniu odbędzie się cykl spotkań b. więźniów Majdanka z młodzieżą lubelskich

szkół oraz przedstawicielami zakładów i instytucji tego województwa. 14 bm. na zakończenie Dni na terenie b. obozu odbędzie się uroczyste spotkanie b. więźniów Majdanka i społeczeństwa. Pod pomnikiem pamięci walki i męczeństwa, mauzoleum złożone zostaną wieńce i wianki kwiatów.

W TELEGRAFICZNYM SKROCIE

▲ W HELSINKACH opublikowano komunikat oficjalny o uznaniu przez rząd fiński demokratycznej republiki wysp Świętego Tomasza i Książęcej. Komunikat podkreśla, że Finlandia już wcześniej uznała Ludową Republikę Mozambiku i Republikę Wysp Zielonego Przylądka.

▲ W DNIACH 9-15 bm. przebywać będzie w Leningradzie z wizytą przyjaźni żaglowiec szkolny portugalskiej marynarki wojennej.

▲ PREZYDENT Ugandy Idi Amin udaje się w podróż do krajów Europy zachodniej. Pierwszym etapem tej podróży będą Włochy. W Rzymie ma go przyjąć prezydent Republiki Włoskiej Giovanni Leone, a w Watykanie papież Paweł VI.

▲ W USTI n/Łabą rozpoczęła się konferencja państw członkowskich RWPG poświęcona problemom bezpieczeństwa przy eksploatacji reaktorów atomowych. W obradach konferencji bierze udział około stu specjalistów z Węgier, Związku Radzieckiego, NRD, Bułgarii, Rumunii, Polski, Jugosławii oraz siedemdziesięciu z Czechosłowacji.

▲ WCZORAJ rano został zastrzelony gen. Ramon Arturo Quinones, inspektor sił zbrojnych Kolumbii. Zabójstwa dokonano, gdy general udawał się samochodem do ministerstwa obrony. Jego szofer został ciężko ranny.

▲ W PIERWSZEJ połowie bieżącego roku wydobyte ropy naftowej w krajach Bliskiego i Środkowego Wschodu zmniejszyło się średnio o 14 proc. w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku. Spadek wydobywania nastąpił z powodu zmniejszenia popytu w krajach Zachodu w związku z recesją gospodarczą w krajach kapitalistycznych.

▲ W DNIACH 10-15 września na Peloponezie odbędą się amerykańskie manewry wojskowe. Ćwiczenia będą obserwować przedstawiciele trzech rodzajów broni armii greckiej.

KSIAŻĘ SIHANOUK POWRACA DO KRAJU

PEKIN (PAP). Tytułarny szef państwa Kambodży,

przebywający od 5 lat na emigracji w Pekinie książę Norodom Sihanouk powraca dziś do kraju. Towarzyszyć mu będzie m. in. premier Kambodży Penn Nouth.

ANALFABETYZM WCIĄŻ TRUDNYM PROBLEMEM

PARYŻ (PAP). Z okazji międzynarodowego dnia walki z analfabetyzmem opublikowano w Paryżu wspólny raport UNESCO oraz oświatowskiego programu rozwoju (UNDP) w którym stwierdza się, że obecnie na świecie żyje ponad 800 mln

analfabetów. Liczba ta ulega wzrostowi. Raport stwierdza również, że eksperymen talny program upowszechnienia umiejętności czytania i pisanie nie osiągnął swego celu w zakresie pełnej likwidacji analfabetyzmu.

UCIEKINIERY Z TIMORU

LONDYN (PAP). Wychodzący w Dżakarcie dziennik „Suara Ka rya” pisze, że w wyniku walk, do jakich doszło niedawno w

Timorze portugalskim, 30 tys. osób opuściło ten obszar przechodząc na teren indonezyjskiej części wyspy.

DRĘCZ MNIE RĘCZNIE...

OTTAWA. Pewien mieszkaniec Edmonton w kanadyjskim stanie Alberta, oświadczył przed miejscowym sądem, że jest w porządku bijąc swą żonę pasem, bo- wiem wyraziła ona na to zgodę na piśmie. Oskarżony on został, że wiąże swej żonie ręce i nogi, a następnie bije ją pasem, zostawiając

ślady na udach. Oskarżony przedstawił sądowi odpowiedni dokument z podpisem żony zezwalający mu na jej chłostanie, jeśli czasem straci panowanie nad sobą.

Miejscowy sędzia uznał o- skarżonego za winnego, ale zwolnił go warunkowo.

PRASA BRYTYJSKA O TERRORZE W CHILE

LONDYN (PAP). Prasa brytyjska donosi o trwającej fali represji i terroru w Chile. W ciągu 2 lat władzy reżimu faszystowskiego — pisze „Observer” — ponad 90 tys. przeciwników junty wojskowej zostało aresztowanych lub zaginęło bez wieści. Nie może ustrzec Chilijczyków przed krajowym urzędem śledczym — chilijską odmianą gestapo. Władze faszystowskie stosują przeróżne metody inwigilacji społeczeństwa, z podstępem chem telefonów włącznie.

Według „Sunday Times” w więzieniach znajduje się obecnie około 5,5 tys. ludzi, wtrąconych tam z powodów politycznych. Gazety przytaczają liczne wypadki poddawania aresztowanych okrutnym torturom.

W NOWYM JORKU O PROBLEMIE CYPRYJSKIM

NOWY JORK (PAP). Wczoraj rozpoczęła się w Nowym Jorku czwarta runda rozmów w sprawie Cypru z udziałem przywódców obu społeczności na wyspie: Glafkosa Kleridisa i Raufa Denktasza oraz sekretarza generalnego ONZ Kurta Waldheima. Potrwa ona 2 dni. Poprzednie rozmowy od- biły się w Wiedniu.

W niedzielę zakończono całkowicie ewakuację Cyp- ryczyków pochodzenia tu- reckiego z południowej części wyspy, administrowanej przez rząd prezydenta Makariosa. Ponad 8 tys. osób przeniosło się do strefy pół- nocnej kontrolowanej przez Turków cypryjskich.

SZACH IRANU O PODWYŻCIE CEN ROPY NAFTOWEJ

KAIR (PAP). Podczas wspólnego posiedzenia obu izb irańskiego parlamentu, szach Iranu Mohammad Reza Pahlawi oświadczył iż je- go kraj będzie nalegał na podwyżkę cen ropy naftowej podczas spotkania mini- strów spraw zagranicznych państw członkowskich OPEC które odbędzie się 24 bm. w Wiedniu. Szach nie sprzecy- żował w jakim stopniu jego zdaniem powinna być pod- niesiona cena ropy, jednak- że wskazał, że poziom infla- cji w uprzemysłowionych krajach Zachodu, która stam- tad jest „eksportowana” do innych państw, w niektó- rych przypadkach osiągnął 27 procent.

Z Bliskiego Wschodu

Konferencja genewska

KAIR (PAP). Minister spraw zagranicznych Egiptu, Ismail Fahmi, oświadczył w wywiadzie dla prasy libań- skiej, że rząd egipski nawia- że w najbliższym czasie kon- takty dyplomatyczne mające na celu wznowienie przed- końcem br. obrad konferen- cji genewskiej w sprawie Bliskiego Wschodu.

Skarga Libanu

NOWY JORK (PAP). Li- ban skierował skargę do ob- serwatorów ONZ, w sekto- rze izraelsko-libańskim. Skar- ga stwierdza, że 3 września br. izraelskie samoloty odrzu- towe zaatakowały przy uży- ciu bomb i rakiet libańskie miasta przybrzeżne El-Bur- glię i El-Kasmija. W wyni- ku ataku zginęło dwoje dzieci, a 8 dorosłych osób zostało rannych. Zniszczo- nych zostało 11 domów i

dwa budynki użyteczności publicznej, w tym szkoła.

Starcia w Tripoli

LONDYN (PAP). Wczoraj o świcie w Tripoli, (północ- ny Liban), znów było sły- chać eksplozje bomb i ter- kot broni maszynowej. Od niedzieli rano trwają tam gwałtowne starcia między bojówkami prawicowej fa- langi a członkami organiza- cji muzułmańskich. Wg do- niesień agencji UPI, 29 o- sób poniosło śmierć, a 73 o- stały ranne.

W niedzielę po południu uzbrojeni osobnicy zatrzy- mali autobus jadący z Tri- poli do wioski Chorta, z któ- rej pochodzi prezydent Su- lejman Farandżia. Terrorys- ci zastrzelili 12 pasażerów.

Premier Libanu Rasid Ka- rami zwołał nadzwyczajne posiedzenie rządu, aby omó- wić sprawę ewentualnej in- terwencji armii w celu za- prowadzenia spokoju w pół- nocnej części kraju.

ARGENTYNA

Terrorysty szerzą postrach

BUENOS AIRES (PAP). W Argentynie nadal panuje napięcie i utrzymuje się oba- wa przed nowymi zamacha- mi terrorystycznymi. W ta- kiej atmosferze wartownicy w pewnej jednostce wojsko- wej w pobliżu La Platy za- strzelili przez pomyłkę trzech młodych ludzi i rani- li czwartego, przypuszczając, że są to terrorysci. Do tego tragicznego wypadku doszło w niedzielę rano, kiedy 5 młodych mężczyzn wracając z zabawy samochodem, przez przypadek wjechało na te- ren jednostki. Kierowca nie zatrzymał się na znak dany przez wartowników.

Tegoroczna liczba ofiar śmiertelnych terroru politycz- nego w Argentynie wynosi 389. Natomiast od chwili ob- jęcia władzy przez panią Pe- ron w lipcu ub. roku, zamor- dowanych zostało ponad 600 osób.

W niedzielę na stacji Rio Lujan, 67 km na północ od Buenos Aires, 20-osobowa grupa należąca do organiza- cji lewackiej Montoneros sterroryzowała personel sta- cji i załogę pociągu, a następ- nie uprowadziła lokomoty- wę, którą porzuciła kilka ki- lometrów dalej. Uważa się, że była to demonstracja siły Montoneros.

W Sudanie po zamachu

KAIR (PAP). Prezydent Sudanu Dżafar Mohammed En Nimejri wydał polecenie zamknięcia uniwersytetu w Chartumie, który — jak o- świadczył — udzielał schro- nienia oficerom i żołnierzom biorącym udział w nieuda- nym zamachu stanu, jaki miał miejsce w ub. piątek. Prezydent Nimejri oskarżył prawicowe ugrupowania o zorganizowanie spisku oraz zaatakował Libię o popiera-

nie sił przeciwnych Sudano- wi.

Rzecznik armii sudańskiej oświadczył, że zostaną po- wołane specjalne państwowe sądy bezpieczeństwa, które wydadzą wyroki na uczestni- ków nieudanego zamachu. Przywódca zamachu, pułkow- nik Hassan Osman został ranny i przebywa w aresz- cie. Z poprzednich doniesień wynikało, że poniósł śmierć.

31. rocznica LRB

SPOTKANIE ŻIWKOW — RASZYDOW

SOFIA (PAP). I sekretarz KC Bułgarskiej Partii Ko- munistycznej, przewodni- czący Rady Państwa LRB — Todor Żiwkow przyjął wczoraj zastępcę członka Biura Politycznego KC KPZR, członka Rady Najwyższej ZSRR, I sekretarza KC Komunistycznej Partii Uzbekistanu — Szarafa Raszy- dowa, który stoi na czele delegacji Rady Najwyższej ZSRR, przybyłej na obcho- dy 31. rocznicy powstania Ludowej Republiki Bułga- rii.

PREZYDENT SYRII W CSRS

PRAGA (PAP). Na zaproszenie KC KPCz i prezyden- ta Gustava Husaka wczoraj przybyła do Pragi z ofi- cjalną wizytą przyjacielką partyjno-państwową dele- gacja Syrii z sekretarzem generalnym Socjalistycznej Partii Odrodzenia Arab- skiego (BAAS) i prezyden- tem Hafezem Asadem na czele.

Aresztowania w Bangladesz

DELHI (PAP). W stolicy Bangladeszu Dhace poinformo- wano o aresztowaniu wie- lu wybitnych działaczy po- przedniej administracji i przywódców jedynej partii, Baksal — której nowe wła- dze zakazały działalności. Wśród aresztowanych znaj- dują się dwaj sekretarze organów kierowniczych partii a także specjalny dorad- ca Mudżibura Rahmana i sekretarz generalny Krajo- wej Ligi Młodzieży. Agencja prasowa podając tę infor- mację nie określiła zarzu- tów, pod którymi dokonano aresztowań.

Nowe władze ogłosiły, że wszyscy posiadający niele- galnie broń muszą ją zło- żyć w ciągu tygodnia w naj- bliższym posterunku policji. Niezastosowanie się do te- go nakazu grozi wysokimi karami do wyroku śmierci włącznie.

CHARLES MANSON PRZESŁUCHIWANY

NOWY JORK (PAP). W ub. sobotę agencja FBI prze- słuchiwała w więzieniu San Quentin przywódcę gangu hippiesów, Charlesa Manso- na, który odbywa karę do- żywotnego więzienia za in- spirowanie wielu morderstw.

Manson został poddany przesłuchaniu, ponieważ pro- wadzący śledztwo w spra- wie niedawnego, nieudanego zamachu na życie prezyden- ta Forda przypuszczają, że mógł on odegrać czołową ro- lę również w tym zamachu. Dwóch agentów FBI przesłu- chiwało Mansona przez pół- toręj godziny, jednak wed- ług oświadczeń rzecznika FBI, odmówił on odpowiedzi na wiele pytań i przesłucha- nie nie przyniosło żadnych poważniejszych wyników.

USA

EPIDEMIA ZAPALENIA OPON MÓZGOWYCH

NOWY JORK (PAP). W 13 stanach amerykańskich zareje- strowano liczne wypadki zachorowań na zapalenie mózgu. W stanach Missisipi i Illinois za- chorowania przybrały charak- ter epidemii. Według ostatnio opublikowanych danych, w ca- łym kraju zarejestrowano 357 wypadków tej choroby, z któ- rych 42 zakończyły się śmie- rcią chorego. W ciągu ostatnich kilku tygodni doniesiono o no- wych wypadkach zachorowań w stanach Teksas, Tennessee i Południowa Dakota.

Zdaniem specjalistów, do roz- szerzenia się tej choroby przy- czyniły się warunki meteorolo- giczne, panujące od dłuższego czasu w USA, które cechuje duża wilgotność powietrza.

Tragedia miasta Lice

LONDYN (PAP). Z turec- kiego miasta Lice we wscho- dniej Anatolii rozpoczął się masowy exodus ludności, obawiającej się nawrotu trzęsienia ziemi. Według naj- nowszych danych, liczba ofiar śmiertelnych trzęsie- nia ziemi, które nawiedziło w sobotę ten rejon wynosi około 2 tys. a z każdą go- dziną napływają doniesienia o dalszych ofiarach. Wed- ług tureckiego towarzystwa „Czerwonego Półksiężyca” liczba ofiar śmiertelnych mo- że przekroczyć 3 tys. Ok. 30 tys. osób zostało bez dachu nad głową.

Liczące 8 tys. mieszkań- ców miasteczko Lice zostało zrujnowane z ziemią. Wscho- dnia jego część, najbardziej zniszczona, przypomina wiel- ki stos kamieni, z którego sterczą belki. W samym mieście zginęło około 700 osób, 1000 domów, meczety, szkoły, szpitale zamienili się w gruz. Władze oba- wiają się wybuchu epidemii. W niedzielę na miejsce tra- gedii przybył premier Su-

leyman Demirel, przywódca opozycji Bulent Ecevit i ministrowie.

Helikoptery, ambulanse, ciężarówki wojskowe wy- wożą z Lice i okolicznych wiosek rannych oraz dostar- czają żywność i leki. Zako- Źono liczne kuchnie polowe, ustawiono namioty dla osób które znalazły się bez da- chu nad głową. Pomoc nad- chodzi ze stolicy kraju oraz z nadbrzeżnego miasta Ada- na. Dowozi się nawet wodę, prądu dostarczają przenośne generatory. W Lice ma po- wstać szpital polowy, obli- czony na 100 osób. Ciężko rannych transportuje się do Ankary.

Zdaniem naocznych świad- ków, trzeba będzie wielu miesięcy, aby w rejonie na- wiedzonym trzęsieniem zie- mi, przywrócić stan normal- ny. Odbudowa Lice i oko- licznych wiosek potrwa całe lata.

Na zdjęciu wśród rumo- wisk Lice. CAF — AP — telefote



KOPALNIA „DYMITROW” U METY PIĘCIOLATKI...

KATOWICE (PAP). Złoga kopalni węgla kamiennego „Dymitrow” w Bytomiu zameldowała o wykonaniu zadań wydobywczych bieżącej pięcioletniej. Do końca br. górnicy tej kopalni dostarczą ponad plan jeszcze przeszło milion ton węgla.

Równocześnie górnicy „Dymitrowa” podjęli i pomyślnie realizują zobowiązania, które przewidują wydobyć przeszło 44 tys. ton dodatkowego węgla.

...a „PIAST” STARTUJE

KATOWICE (PAP). Dobiega końca pierwszy etap zapoczątkowanej w 1972 roku budowy największej w polskim górnictwie kopalni węgla kamiennego „Piaś” w Bieruniu Nowym. Wiele obiektów i urządzeń jest już gotowych, a przy pozostałych trwają roboty wykonawcze. Przed planowanym terminem przekazano do użytku szyb nr 1 służący do zjazdu ludzi i wywożenia kamienia. Czynne są już lampiarnia i łaźnia, wchodzące w skład wznieszonego w szybkim tempie kompleksu obiektów socjalnych i bhp.

Ekipy przedsiębiorstwa robotników z Mysłowic wykonały do tej pory już ponad 15 tys. mb przekopów, wyrobisk i chodników. Do 4 grudnia br. przewiduje się wydrążenie dalszych 5550 mb wyrobisk i chodników.

Obecny stan zaawansowania robót gwarantuje wydobyć pierwszy milion ton węgla na tegoroczny Dzień Górnik. Dodatek trzeba, że „Piaś” rozbudowywany będzie do 1982 r. Wówczas kopalnia osiągnie pełną zdolność produkcyjną — 24 tys. ton węgla na dobę. Będzie to kopalnia bardzo nowoczesna. Urabianie węgla będzie zmechanizowane w 100 proc., a jego transport w 95 proc.

SUKIENNICIE KRAKOWSKIE ODSLANIAJĄ TAJEMNICE

KRAKÓW (PAP). Poważnie zaawansowane są prace przy odnowie jednego z najświetniejszych krakowskich zabytków — Sukienic. Roboty prowadzi się zarówno wewnątrz obiektu jak i na zewnątrz.

Remont Sukienic pozwoili archeologom na przeprowadzenie badań podziemnego obiektu. Na głębokości ponad 4,5 m znaleziono kilka szkieletów ludzi pochowanych tu między X a XIII wiekiem, co pozwala sądzić, że znajdował się tu cmentarz pradawnego Krakowa.

Zmniejsza się liczba wypadków przy pracy

WARSZAWA (PAP). W I półroczu br. odnotowano dalsze zmniejszanie liczby wypadków przy pracy. Ten na der pozytywny trend jest w dużej mierze rezultatem uregulowania przez władze administracyjne i ruch zawodowy wielu problemów z dziedziny ochrony pracy; za wdzięcza się go także sprawnej i lepszej działalności inspekcji BHP.

Nie wszędzie jednak sprawom ochrony pracy poświęca się należyta uwaga. Stąd też postęp w tej dziedzinie nie jest jeszcze równomierny we wszystkich zakładach i branżach przemysłowych. Analizy wykazały np., że najczęściej wypadki zdarzały się w transporcie, wskutek nieostrożności przy pracy na wysokości, w wyniku porażenia prądem elektrycznym oraz w czasie pożarów. Nie zawsze dobre jest zabezpieczenie maszyn i urządzeń w niektórych fabrykach stwierdza się nadmierne stężenie zanieczyszczeń. Brygadziści, mistrzowie i kierownicy odziałów dysponują jeszcze zbyt skromną znajomością przepisów BHP.

Na przeciwdziałaniu tym niekorzystnym zjawiskom powinni w najbliższym czasie skoncentrować się pracow-

nicy placówek inspekcji pracy oraz cały aktyw związkowy. Do ważniejszych zadań należy m. in. udział zarządów poszczególnych związków branżowych w przygotowaniu programów poprawy warunków pracy, które są częścią opracowywanych obecnie przez ministerstwa i zjednoczenia planów społeczno-gospodarczych na następny 5-letni okres. Bardziej zdecydowanie i efektywniej działać powinni wizytatorzy inspekcji pracy.

Omówieniu tych problemów oraz najbliższych zadań w dziedzinie poprawy warunków bezpieczeństwa i higieny pracy poświęcona była 8 bm. w Warszawie na radzie działaczy związkowych oraz pracowników wojewódzkich i okręgowych inspektoratów pracy. Prowadził ją przewodniczący CRZZ Władysław Kruczek. Podsumowując wyniki obrad podkreślił on, że w ciągu ostatnich lat znacznie wzrosły wydatki państwa na zapewnienie pracownikom gospodarki narodowej bezpiecznych warunków pracy. Zamkną się one w tym 5-leciu kwota ok. 100 mld zł, a więc o 36 mld złotych wyższą niż w latach 1966—1970.

Trwały ślad „Panoramy 30-lecia”

WARSZAWA (PAP). Obecna „Panorama 30-lecia” jako czynnika trwale wzbogacającego życie kulturalne w naszym kraju była przedmiotem zorganizowanego 8 bm. w Warszawie spotkania twórców, artystów, działaczy kultury.

W okresie półtora roku za prezentowano na estradach i scenach stolicy, w galeriach i salach wystawowych osiągnięcia wszystkich regionów kraju. Ośrodki te pokazały to, co najwartościowsze i najciekawsze w ich dorobku; to, co określa rangę tego dorobku w bilansie ogólnokrajowym. Zasięg i zakres „Panoramy” ilustrują liczby: w Warszawie odbyło się 750 różnego rodzaju imprez, w których wzięło udział 40 tysięcy wykonawców, zaś oglądało je ponad milion osób. Największe bogactwo wydarzeń zaprezentowano w dziedzinie amator-

skiego ruchu artystycznego.

Podkreślając w czasie spotkania znaczenie „Panoramy 30-lecia” dla ożywienia i wzbogacenia działalności kulturalnej, zwrócono przede wszystkim uwagę na jej rolę jako czynnika integrującego dokonania poszczególnych regionów. Ta wielka prezen-tacja, nie mająca precedensu w naszym życiu kulturalnym, pozwoliła przekonać się o ogromie osiągnięć w rozwoju kultury i jej upowszechnieniu w Polsce. Ujawniła nieznane dotychczas w pełni możliwości i rozmach amatorskiego ruchu artystycznego zwłaszcza jego nurtu studenckiego i folklorystycznego. Była też sprawą dla społeczeństwa aktywności ludzi tworzących i upowszechniających kulturę.

Najciekawsze wydarzenia „Panoramy 30-lecia” utrwalał na taśmie filmu zrealizowanego przez TVP.

DLA ODLEWNIKÓW I BIEGACZY

KIELCE (PAP). Zakład „Kopaliny Mineralne” w Starachowicach zwiększył produkcję czerwoną glinę — cennego i poszukiwanego surowca przez przemysł odlewniczy. Sproszkowaną glinę ka jest surowcem do pro-

dukcji mas formierskich oraz służy do... budowy bieżni lekkoatletycznych i boisk sportowych.

Glinka pozyskiwana jest z hałd pozostałych po dawnej kopalni rudy żelaza „Majówka”.

POLSKO- -AMERYKAŃSKA SESJA GOSPODARCZA

WARSZAWA (PAP). W Warszawie rozpoczęła się I sesja polsko-amerykańskiej rady gospodarczej. Uczestniczą w niej czołowi działacze gospodarczy i handlowcy obu krajów, zainteresowani rozwojem wzajemnego handlu i kooperacji przemysłowej między oboma krajami.

Podczas uroczystego otwarcia sesji ambasador Stanów Zjednoczonych w Polsce Richard T. Davies odczytał poślanie skierowane przez prezydenta USA Geralda Forda do uczestników obrad.

Porządek dzienny sesji przewiduje m. in. przegląd aktualnych problemów w stosunkach gospodarczych Polska — USA, wymianę informacji nt. struktury organizacyjno-prawnej i zasad funkcjonowania handlu zagranicznego w obu krajach, a także przeanalizowanie ekonomicznych i handlowych aspektów polsko-amerykańskich porozumień o współpracy naukowej i technicznej.

Sesja polsko-amerykańskiej rady gospodarczej, stała się przykładem konstruktywnego rozwiązywania problemów współpracy gospodarczej między Wschodem a Zachodem.

27 LAT WOLNEJ KOREI

(dokończenie ze str. 1)

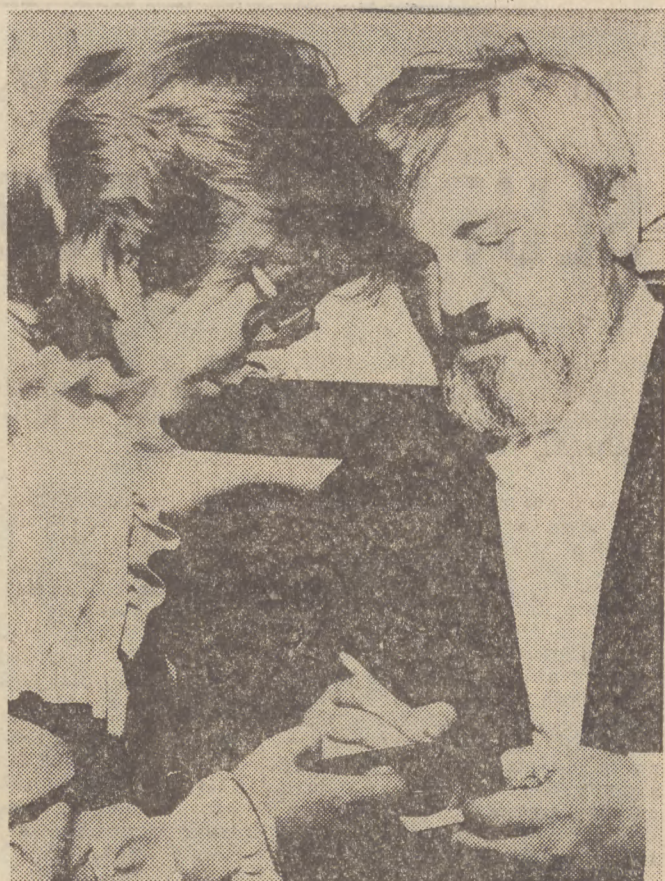
geologicznych. Notujemy rozwój wzajemnych dostaw maszyn i urządzeń, surowców przemysłowych itp.

Polska popiera dążenie Partii Pracy Korei i rządu KRLD zmierzające do zjednoczenia kraju na zasadach pokojowych i demokratycznych, bez ingerencji z zewnątrz oraz do wycofania obcych wojsk z Półwyspu Koreańskiego. Polska jest jednym z 35 państw, które zgłosiły wniosek o rozpatrzenie na zbliżającej się XXX sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ sprawy stworzenia odpowiednich warunków dla przyspieszenia samodzielnego zjednoczenia Korei.

Szyby dla fiatów

TARNOBRZEG (PAP). 7 bm. w hucie szkła okiennego w Sandomierzu z taśm produkcyjnych zesła 200-tysięczną szybą ze szkła klejonego. Wytwarzane są z niego bezpieczne i nierozpryskowe szyby dla całej rodziny polskich fiatów.

Do końca roku huta wyprodukuje około 10 tys. tego typu szyb.



ŚLUPSK. Oto pierwszy autograf w tegorocznym Festiwalu Pianistyki Polskiej pianisty Włodzimierza Obidowicza.

Fot. I. WOJTKIEWICZ

Przysmaki z chłodzi

WARSZAWA (PAP). Mrożone wyroby kulinarne, które produkcję na szerszą skalę rozpoczęło w naszym kraju przed 3—4 laty, cieszą się coraz większą popularnością. W bież. roku chłodzi nie składowe dostarczą ich na rynek ok. 44 tys. ton, czyli o blisko 14 tys. ton więcej niż w roku ubiegłym. Zjednoczenie Przemysłu Chłodziennego, które jest producentem ok. 98 proc. mrożonych wyrobów kulinarnych, dostarcza obecnie na rynek ok. 45 asortymentów tych produktów.

W pierwszych 8 miesiącach bież. roku chłodzi nie składowe wyprodukowały ok. 25 tys. ton mrożonych wyrobów kulinarnych. Największą popularnością cieszą się wyroby mączne i

ziemniaczane uzupełniane różnego rodzaju nadzieniem. Np. pierożki „napelnięte” są owocami, mięsem, serem, kapustą itp. Przyjęły się na rynku również wyroby nadziewane jak kluski z mięsem, pyzy i inne. Chłodzi nie zamierzają zakupić w najbliższym czasie nowoczesną linię technologiczną do produkcji kolejnego przysmaku — naleśników. W Laboratorium Przemysłu Chłodziennego opracowano kilka asortymentów nowych wyrobów tzw. zapiekane. W ich produkcji wykorzystywane są m. in. ryż i makaron. Przewiduje się wprowadzenie wielu przysmaków kuchni rosyjskiej, francuskiej, włoskiej, a nawet chińskiej i indonezyjskiej.

POZNAŃ POD ZNAKIEM „MERKUREGO”

(dokończenie ze str. 1)

ZSRR 40 przedzerek produkcji łódzkiej „Wifamy”, które będą przeznaczone dla zakładów przemysłu lekkiego w Republikach Łotewskiej, Litewskiej i Kirgiskiej. Również w przyszłym roku dostarczymy odbiorcom radzieckim 50 barwiąrek, a także agregaty pralnicze. Poza tym bielska „Befama” dostarczy poważne ilości nowoczesnych zespołów czesankowych.

Z kolei wielkie znaczenie dla wzbogacenia asortymen-

tu i zwiększenia produkcji tekstyliów w naszym kraju mieć będą przyszłoroczne dostawy 804 radzieckich krosien, które stanowią kompletnie wyposażenie nowych hal produkcyjnych w zakładach przemysłu bawełnianego im. Obrońców Pokoju i im. Armii Ludowej w Łodzi oraz w zakładach w Żelazowie.

Podpisany obecnie w Poznaniu kontrakt jest największą umową, jaką dotychczas w tej grupie maszyn zawarł „Varimex” z partnerami radzieckimi.

Blisko 14-godzinna akcja ratunkowa

Dramatyczna walka o życie

KRAKÓW (PAP). W niedzielę w godzinach południowych 2 chłopców z Krakowa wybrało się na spacer w Dolinę Bętkowską w okolicy Proszowic w woj. krakowskim. Podczas schodzenia do blisko 30-metrowej głębokości załamywał się Jerzy K. został przywalony potężną skałą.

Zaalarmowano straż pożarną, pogotowie ratunkowe i milicję. Niestety nie udało się ofiary wydobyć spod gładzi. Ponieważ groziło to dalszymi obsunięciami skał zawieszano specjalistów z po-

gotowia górniczego z Jaworzna.

Ciemna noc oraz brak dróg dojazdowych utrudniał akcję ratunkową. Po kilku godzinach lekarz pogotowia mógł przy pomocy strażaków udzielić uwiezionemu pomocy lekarskiej, ale potężnego głazu, który przygniótł swym ciężarem nogę ofiary nie udało się odsunąć.

Dopiero o godzinie 4.30 w poniedziałek trwająca blisko 14 godzin dramatyczna akcja ratunkowa została uwieńczona powodzeniem. Chłopiec przeżywa w szpitalu i jest jedynie poturbowany.

Międzynarodowa solidarność z narodem Chile

WARSZAWA (PAP). W związku z przypadającą 11 września br. drugą rocznicą zamachu w Chile — w dniach od 6 do 8 bm. w parlamencie szwedzkim w Sztokholmie odbyło się posiedzenie rozszerzonego sekretariatu międzynarodowej komisji badania zbrodni chilijskiej junty wojskowej. Uczestnicy spotkania zapoznali się z rozwojem sytuacji politycznej i społeczno-gospodarczej w tym kraju w okresie minionych dwóch lat; uchwalili też dokumenty podkreślające zaniepokojenie postępowego świata trwającymi nadal w Chile aktami terroru i bezprawia. Uczestniczący w posiedzeniu sztokholmskim przewodniczący polskiego komitetu solidarności w Chile pos. Edmund Osmańczyk oświ-

adził, że w czasie konferencji wystąpili m. in. trzej byli ministrowie rządu Salvadora Allende, zwolnieni przed kilkoma miesiącami z obozu koncentracyjnego Tres Alamos w Santiago.

B. minister spraw zagranicznych Clodomiro Almeyda przedstawiając obecne stosunki Chile z zagranicą wskazał na postępującą izolację junty wojskowej na arenie międzynarodowej. O tragicznej sytuacji ekonomicznej Chile mówił b. minister gospodarki i górnictwa Orlando Millas, który dokumentował ten fakt przykładami rozszerzającej się w jego kraju inflacji, wzrastającego bezrobocia zwłaszcza wśród młodzieży. Sergio Insunza, b. minister sprawiedliwości zapoznał uczestników posiedzenia z po-

głębiającym się z dnia na dzień w Chile bezprawiem.

Jeden z uczestników spotkania, prof. Friedrich Kaul (NRD) przedstawił komisji rejestr osób odpowiedzialnych za zbrodnie popełnione na narodzie chilijskim. Dokument opracowany został na takich samych zasadach, na jakich układane były listy zbrodniarzy hitlerowskich przez międzynarodową komisję powołaną do tego celu i działającą w Londynie w czasie II wojny światowej. Zawiera on nazwiska 41 osób i wyszczególnia wszystkie popełnione przez nie zbrodnie.

Szczegółowe wrażenie na uczestnikach posiedzenia wywarły zeznania znanego architekta chilijskiego Miguela Lawnera, członka KP Chile, który od września 1973

roku do lipca 1975 r. przebywał w obozach i więzieniach wspólnie z sekretarzem generalnym KC KP Chile Luisem Corvalanem. Mówił on m. in. o nieludzkim traktowaniu Luisa Corvalana, o torturach, niekończących się przesłuchaniach i masowych rozstrzelaniach patriotów i demokratów chilijskich.

Komisja podjęła oświadczenie, w którym zwraca się do wszystkich rządów o wyrażenie presji międzynarodowej w celu położenia kresu rządowi faszystowskiemu w Chile i przywrócenia jego narodowi wolności i praw obywatelskich. Uchwalono także apel w sprawie obrońcy życia przebywającego w obozie Tres Alamos Luisa Corvalana.

DNI — PODSUMOWANIEM LATA

SŁUPSK W ROZWOJU

SŁUPSK. Tradycyjnie we wrześniu odbywają się Dni Słupska, będące przeglądem osiągnięć miasta w wielu dziedzinach. O rozmowę z tej okazji poprosiliśmy I sekretarza Komitetu Miejskiego PZPR, przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej — **EUGENIUSZA SZYMANCZAKA.**

— Czym nowym — Waszym zdaniem — może się pochwalić Słupsk w tym roku w swe święto?

— Sądę, że dużym osiągnięciem jest wystawa przemysłu woj. słupskiego. Po raz pierwszy wystawa objęła ośrodki przemysłowe, które weszły w skład województwa słupskiego. Nasze społeczeństwo może oglądać niemal pełny zestaw wyrobów, produkowanych przez przemysł kluczowy, terenowy, spółdzielczy. Wystawa jest otwarta w kilku punktach miasta. Chcemy, by zobaczyła ją młodzież szkolna, sądymy bowiem, że jest to bardzo dobry punkt wyjścia do lekcji wychowania obywatelskiego.

Wystawa przenosi nas w nowy obszar zagadnień, łączących się z awansem Słupska. Pisaliśmy w poprzednich miesiącach o perspektywach rozwoju, o obowiązkach, a nawet pewnych trudnościach, z jakimi musi się liczyć województwo Słupsk. Jak, Waszym zdaniem, zmiana jego charakteru wpłynie na rozwój miasta?

— Przed rokiem sesja Miejskiej Rady Narodowej uchwaliła plan rozwoju społeczno-gospodarczego Słupska do r. 1980, zarysowała też perspektywę rozwoju do r. 1990. Były to, ze zrozumiałych względów, plany i perspektywy dla miasta, spełniającego inne funkcje, ogarniającego swymi wpływami mniejszy obszar, chociaż — trzeba to przypomnieć — nigdy nie zapominaliśmy o tym, że jesteśmy ważnym centrum usługowym dla sąsiednich obszarów.

Obecnie władze miejskie i wojewódzkie powołały zespół, który przygotowuje program przyspieszonego rozwoju miasta. Nie będzie to jednak coś zupełnie nowego, lecz uaktualnienie i poszerzenie o nowe potrzeby — programu, zatwierdzonego w ubiegłym roku. Sądę, że był to dobry program i że nadal jest podstawą prac planistycznych.

— Słupsk uzyskał jednak i pewne „zadatki” na konto przyszłego rozwoju...

— Szczególnie owocny jest właśnie ten rok. Chciałbym przypomnieć, że w czerwcu zakończono przebudowę ważnego węzła komunikacyjnego, z którego wiedzie droga na Ustkę. Zmodernizowane zostały też sąsiednie ulice. Jeszcze wcześniej, dzięki wielkiemu wkładowi pracy mieszkańców, a przede wszystkim efektem dnia czynu partyjnego miasto otrzymało sporo ładnie urządzonej terenów spacerowych, wypoczynkowych.

W lipcu słupszczanie zaczęli odbierać II program telewizyjny. I wreszcie niedawno, 3 września, rozpoczęła się budowa nowej fabryki domów, typu FD-3. Za 18 miesięcy przekaże ona na place budów pierwsze domy z taśm produkcyjnej. Jej moc w pierwszym roku wyniesie 3 tysiące izb mieszkalnych, zaś docelowo, po rozbudowie — 9 tys. izb. Jednocześnie

kontynuowana jest rozbudowa poligonomowej wytwórni elementów prefabrykowanych, która w przyszłym roku osiągnie zdolność produkcyjną 4.200 izb rocznie. Są to inwestycje niezbędne dla rozwijającego się Słupska, a także dla województwa. Nowa fabryka domów będzie bowiem obsługiwać nie tylko Słupsk, ale także Sławno i Ustkę.

— Dochodzimy więc znów do spraw awansu, co świadczyłoby, że jest to problem kluczowy i w wielu rozmowach na różne tematy trzeba będzie do niego wracać. Spróbujmy jednak na razie zaprezentować raz jeszcze Dni Słupska...

— Oprócz wystawy przemysłowej — jest sporo innych wydarzeń. Są zawody sportowe, imprezy kulturalne, organizowane przez kluby i świetlice. Może ktoś powiedzieć, że jak na miasto z takimi ambicjami i dorobkiem — to za mało. Uważamy jednak, że nie powinniśmy się silić na pokazywanie całego dorobku w kilku dniach; nie starczyłoby zresztą sił ani możliwości. Lepiej program taki rozłożyć na cały rok. Dlatego i taką tradycyjną imprezę, jak konkurs rysunkowy „Przemysł w oczach dziecka” — przesuwamy na termin późniejszy, żeby jeszcze lepiej rozpropagować ją w szkołach, lepiej pokazać społeczeństwu.

Chcemy natomiast, by te Dni — po raz pierwszy w Słupsku jako miasteczko wojewódzkie — wypadły jak najlepiej od strony organizacyjnej, by tradycja, że to, co się robi w Słupsku, jest dobrze zostało podtrzymane. To nasze najważniejsze zadanie.

— Rozmawiając z przewodniczącym Zarządu Słupskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego nie można zapominać o IX Festiwalu Pianistyki Polskiej...

— To nasza najważniejsza impreza, znaniem wykraczająca poza Dni Słupska. Tym większa nasza satysfakcja, że organizujemy ją właśnie w Słupsku, siłami społecznymi. Będziemy dokładać starań, by i w tym roku wypadła okazale, by muzyka i kultura polska miały z niej jak najwięcej pożytku.

Wspomnieć wypada i o tym, że rozpoczęliśmy już przygotowania do następnego, jubileuszowego, bo dziesiątego Festiwalu Pianistyki Polskiej, a pierwszym jego elementem, już zakończonym, jest podsumowanie konkursu kompozytorskiego na utwór, skomponowany specjalnie z okazji jubileuszu naszej imprezy.

— Życząc powodzenia, dziękuję za rozmowę.

TADEUSZ MARTYCHEWICZ

LISTA OSÓB ODZNACZONYCH
NA CENTRALNYCH DOŻYŃKACH
W KOSZALINIEORDEREM SZTANDARU
PRACY I KL.

Bartkowski Rajmund — zastępca dyrektora Ferty Przem. Tuczki Trzody Chlewniej Smardzko, woj. Koszalin; Cichoszewski Władysław — dyrektor Przedsiębiorstwa Mechanizacji Produkcji Zwierzęcej i Przemysłu Rolnego w Drezdenku, woj. Gorzów Wlkp.; Pakos Jan — rolnik indywidualny zam. Marcellin gm. Gwda Wielka, woj. Koszalin.

KRZYŻEM OFICERSKIM
ORDERU ODRODZENIA
POLSKI

Heigelmann Jan — naczelny dyrektor Kętrzyńskiego Zjednoczenia Rolniczo-Przemysłowego w Kętrzynie, woj. Olsztyn.

KRZYŻEM
KAWALERSKIM
ORDERU ODRODZENIA
POLSKI

Achler Józef — rolnik indywidualny — Zosin, gm. Horodło, woj. Zamść; Banaś Józef — byrządista polowy w PGR Dziatychowice, woj. Zielona Góra; Beska Bolesław — rolnik indywidualny — Świeszyno, woj. Koszalin; Cuch Aleksander — tokarz w POM Świdwin, woj. Koszalin; Czajkowski Tadeusz — dyrektor POM w Szczecinku, woj. Koszalin; Czechowska Kazimiera — rolnik indywidualny — Czernik, gm. Dygowo, woj. Koszalin; Czymbor Henryk — kierownik Zakładu Rolnego Chwałimik, woj. Koszalin; Dąbek Michał — rolnik indywidualny — Drowdziej Aleksander — dyrektor Przedsiębiorstwa Obrótu Zwierzętami Hodowlanymi w Koszalinie; Jamroz Sylwester — rolnik indywidualny — Mierzynek, woj. Koszalin; Jamroz Katarzyna — rolnik indywidualny — wieś Nieznanowice, gm. Włoszczowa, woj. Kielce; Knaż Feliks — rolnik indywidualny — wieś Pniów, gm. Mokre, woj. Zamść; Koldziej Jan — rolnik indywidualny — wieś Wilczopole, woj. Lublin; Kruk Jan — rolnik indywidualny — wieś Scinawa, gm. Olawa, woj. Wrocław; Lejbrandt Eugeniusz — rolnik indywidualny — wieś Górna, gm. Błonie, woj. Warszawa; Matula Józefa — pracownik fizyczny w PGR Radlice, woj. Wrocław; Niedwiecki Marian — rolnik indywidualny — wieś Dzielonka, woj. Toruń; Nowak Franciszek — kierownik filii Trzebowa RSP w No wyn Świecie, woj. Kalisz; Pasieka Eugeniusz — dyrektor Zootechnicznego Zakładu Doświadczalnego Lipowa, woj. Bielsko Biala; Pawlak Józef — rolnik indywidualny — wieś Modliszewo, gm. Gnieszno, woj. Poznań; Pak Kazimierz — dyrektor PGR Księż Dwór, woj. Olsztyn; Piastrowicz Tadeusz — dyrektor Kombinatu PGR Różewo, woj. Koszalin; Seweryn Marian — dyrektor Przedsiębiorstwa Budownictwa Wodnego w Konstantynowie, woj. Łódź; Smektała Czesław — dyrektor Oddziału Hodowli Buraka Cukrowego w Poznaniu; Soltys Szczepan — rolnik indywidualny — wieś Włynkowo, gm. Słupsk, woj. Słupsk; Sosnowski Tadeusz — dyrektor POM Sztum — Górk.

ki, woj. Elbląg; Szczepańska Janina — rolnik indywidualny — wieś Baldowo, woj. Gdańsk; Tabor Emilia — rolnik indywidualny — wieś Kłodkowo, gm. Trzebiatów, woj. Szczecin; Turoń Ignacy — rolnik indywidualny — wieś Nowe Batorow, gm. Elbląg, woj. Elbląg; Więcek Helena — rolnik indywidualny — wieś Elganowo, gm. Pasym, woj. Olsztyn; Wójcik Szymon — rolnik indywidualny — wieś Domaniów, gm. Przytyk, woj. Radom; Ziłek Jan — dyrektor Przedsiębiorstwa Budownictwa Rolniczego we Wrześni, woj. Poznań.

ZŁOTYM
KRZYŻEM ZASŁUGI

Adamek Janina — rolnik indywidualny — wieś Korzeniew; woj. Kalisz; Biał Albin — rolnik indywidualny — wieś Sulejewo, woj. Leszno; Cisoń Jan — rolnik indywidualny — wieś Brzostek, woj. Tarnów; Dąbrowski Stanisław — rolnik indywidualny — wieś Strzelnik, gm. Łosów, woj. Opole; Gacek Jan — kierownik Gminnej Służby Rolnej w Wodzisławiu, woj. Kielce; Gołabek Antonina — rolnik indywidualny — wieś Rudna Wielka, gm. Wasosz, woj. Leszno; Jajdzewski Alojzy — kierownik grupy robót w Przedsiębiorstwie Zaopatrzenia Rolnictwa w Wodzie „Wodrol” w Pruszu, Gdańskim, woj. Gdańsk; Jedynak Henryk — kierownik gospodarstwa w Stacji Hodowli Roślin Ogrodniczych Gd. Winięć, woj. Gdańsk; Karprowska Wanda — rolnik indywidualny — wieś Paterek, gm. Na Nakiło, woj. Bydgoszcz; Kuźmierczyk — rolnik indywidualny — Kol. Kamień, woj. Chełm; Kuźmierczyk Aleksander — zastępca kierownika, ds. zaopatrzenia i transportu w POM Wodzisław 29, Rzeszów; Kwoka Jan — rolnik indywidualny — wieś Mikołajowice, gm. Legnickie Pole, woj. Legnica; Ludwicki Bolesław — rolnik indywidualny — wieś Nowa Wieś Królewska, gm. Września, woj. Poznań; Malinowski Franciszek — rolnik indywidualny — wieś Karczaki-Sieki, woj. Tarnobrzeg; Marcinak Stanisław — traktorzysta w Spółdzielni Kółek Rolniczych Zarzecze, woj. Przemyśl; Matwiejuk Maria — oborowa w RSP w Bobrownikach woj. Szczecin; Michalak Jan — rolnik indywidualny — wieś Wola Rakowa, woj. Łódź; Ożarowska Krystyna — adiunkt — kierownik pracowni w Instytucie Warzywnictwa w Skierniewicach; Paczkowski Stanisław — traktorzysta w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Człuchowie, woj. Słupsk; Parkitny Piotr — rolnik indywidualny — wieś Kowary, woj. Jelenia Góra; Paszkiewicz Józef — ślusarz narzedziowy w POM w Złoty, woj. Wrocław; Pawłowski Franciszek — zastępca kierownika działu zaopatrzenia i zbytu w POM Niechuchowice, woj. Bydgoszcz; Peta Hubert — rolnik indywidualny — wieś Skórzyno, gm. Głogówiec, woj. Słupsk; Piechocki Antoni — przewodniczący zarządu RSP w Pęczerninie, woj. Koszalin; Pietrak Zofia — rolnik indywidualny — wieś Czerniejew, woj. Śledce; Siwiec Dymitr — mechanik-kombajnista w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Dobiegniewie, woj. Gorzów Wlkp.; Stankiewicz Janina — rolnik indywidualny — wieś Zubrówka, Nowa, gm. Krasnopol, woj. Suwałki; Szymek Władysław — rolnik indywidualny — wieś Otnoza, gm. Świąc Dąbrówka, woj. Słupsk; Świąc Władysław — rolnik indywidualny — wieś Mykanów, woj. Częstochowa; Truszyński Jan — traktorzysta-kombajnista w Zakładzie Rolnym Gószyn Kombinatu PGR Rusocin, woj. Gdańsk; Wójcik Zdzisław — rolnik indywidualny — wieś Wolanowice, gm. Kościelce, woj. Miejskie Krakowskie; Zielenkiewicz Ryszard — byrządista robót sanitarnych w Przedsiębiorstwie Robót Instal.-Montaż. Bud. Roln. w Słupsku, woj. Słupsk; Zelewski Leon — przewodniczący Zarządu RSP w Turze, woj. Gdańsk; Zydaniec Adam — traktorzysta-kombajnista w Zakładzie Prod. Rolnej w Skierkach, woj. Olsztyn.

SREBRNYM
KRZYŻEM ZASŁUGI

Bartnicki Jan — rolnik indywidualny — wieś Deszczno, woj. Gorzów Wlkp.; Blachowiak Wacław — mechanik gwarancyjny w POM w Gnieźnie, woj. Poznań; Barnat Michał — rolnik indywidualny — wieś Czarna, woj. Rzeszów; Cendrowski Bolesław — rolnik indywidualny — wieś Balerów, gm. Skierki, woj. Skierki; Husek Helena — rolnik indywidualny — wieś Władowice, gm. Skoczów, woj. Bielsko-Biala; Kosiński Tadeusz — rolnik indywidualny — wieś Bielany, gm. Łomazy, woj. Białopodlaska; Krasinska Mariana — rolnik indywidualny — wieś Nasieniewo, gm. Szpital Górny, woj. Włocławek; Lenartowski Jan — mistrz-hodowca bydła w Zakładzie Rolnym Potego, woj. Słupsk; Machura Gertruda — chlew mistrz — PGR Ługowiny, woj. Poznań; Markiewicz Eugeniusz — rolnik indywidualny — wieś Głowienka, gm. Miejsce Piastowe, woj. Krosno; Mocarska Lucyna — rolnik indywidualny — wieś Tykocin, woj. Białystok; Nowak Józefa Genowefa — robotnik w Kombinacie PGR Radowo Małe, woj. Szczecin; Sa Jan — traktorzysta w kółku rolniczym Nowa Wieś Królewska, woj. Poznań; Skorniewski Aleksander — kierownik ciągnikowy w Spółdzielni Kółek Rolniczych Leśnowice, woj. Chełm; Smaęta Stefania — dotarka w Zakładzie Rolnym w Dzikowie, woj. Olsztyn; Stankiewicz Józef — monter w POM Dobrzany, woj. Szczecin; Szreniński Eugeniusz — rolnik indywidualny — wieś Chelchów, gm. Karniewo, woj. Ciechanów; Szynowski Wincenty — instruktor rolny Urzędu Miasta i Gminy Czersk, woj. Bydgoszcz; Truszkowski Bolesław — rolnik indywidualny — wieś Borowce, gm. Trzcin, woj. Ostrołęka; Wana Wacław — rolnik indywidualny — wieś Tomkowa, woj. Włocławek; Węziarski Stanisław — traktorzysta-kombajnista w Spółdzielni Kółek Rolniczych Gdów, woj. Krasów; Węziarski Jan — rolnik indywidualny — wieś Mielów, gm. Pleszew, woj. Pleszew; Trzeb. Włodzisławski Tadeusz — rolnik indywidualny — wieś Modliszewo, gm. Na Dobrym, woj. Pleszew; Wójcik Marianna Zofia — płk. inżynier rolny w Urzędzie Gminy Borzechów, woj. Lublin; Wrota Genowefa — pracownik huty, ds. hodowli w Kombinacie PGR Stogard, woj. Szczecin; Wyczałkowski Edward Bernard — traktorzysta-kombajnista w Spółdzielni Kółek Rolniczych Nleponia, woj. Gdańsk.

Brązowymi Krzyżami Zasługi odznaczonych zostało 9 osób.



Ponad trzy miliony par butów dziecięcych i młodzieżowych dostarczą w tym roku zakłady obuwnicze w Skarżysku Kamiennym. Dla przedszkolaków wyprodukują się nowe wzory sandałków, trzewików, a także bucików zdrowotnych. Chociaż do zimy pozostało jeszcze sporo czasu, w wytwórni przygotowuje się już kozaczki.

Na zdjęciu: najnowsza kolekcja obuwniczej.

CAF-Ston

MIĘDZYNARODOWE TARGI JESIENNE

TAKON-INTERMASZ-POLIGRAFIA

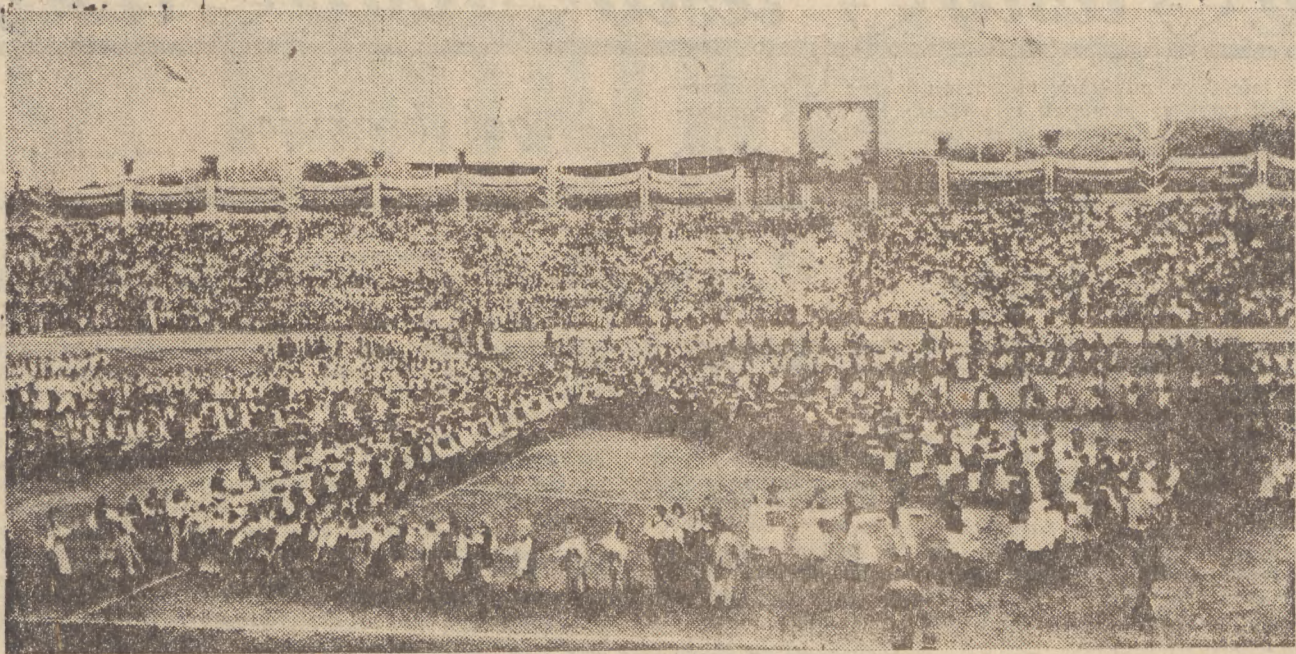
(Od specjalnego wysłannika)

POZNAŃ. Dziś trzeci dzień Międzynarodowych Targów Jesień-75. W tym roku obejmują one trzy imprezy specjalistyczne: Takon — czyli targi artykułów konsumpcyjnych, Inter-masz — maszyny i urządzenia dla przemysłu lekkiego, rolno-spożywczego leśnictwa i rolnictwa oraz Poligrafia — czyli maszyny i urządzenia dla przemysłu poligraficznego. Na powierzchni 85 tys. m kw. swoje towary wystawia 2500 firm z 34 krajów świata. Największą powierzchnię ekspozycyjną zajmują wystawcy z Austrii, Francji, NRD, RFN, Wielkiej Brytanii i Związku Radzieckiego. Ekspozycja polska prezentowana jest w 17 branżach towarowych. Na MTJ-75 tradycyjnie najwięcej miejsca przeznaczają się na ekspozycje artykułów konsumpcyjnych. Swoje towary wystawiają tu wszystkie z wyjątkiem trzech, firmy uczestniczące w targach. Takon obejmuje szeroki wachlarz grup towarowych jak artykuły rolno-spożywcze, włókiennicze

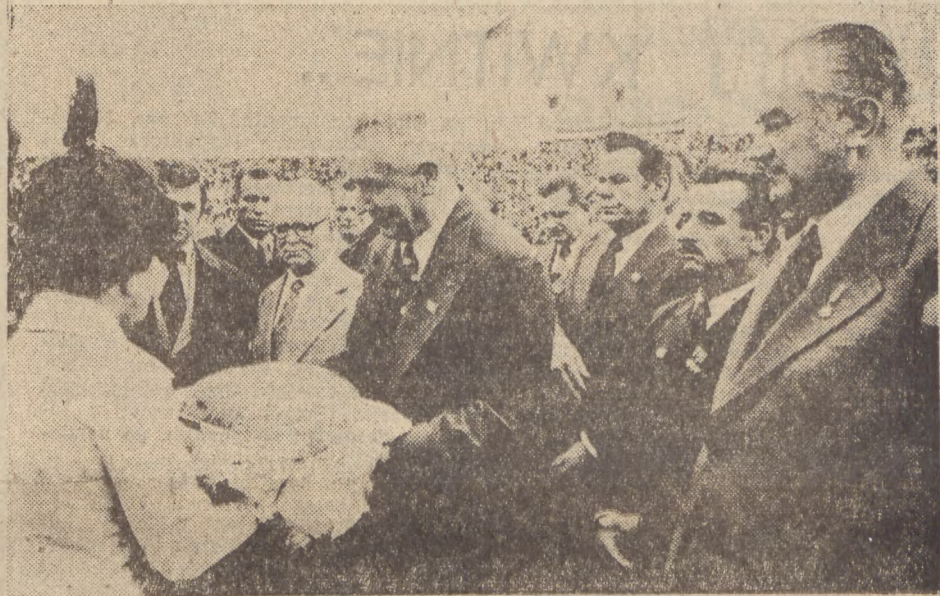
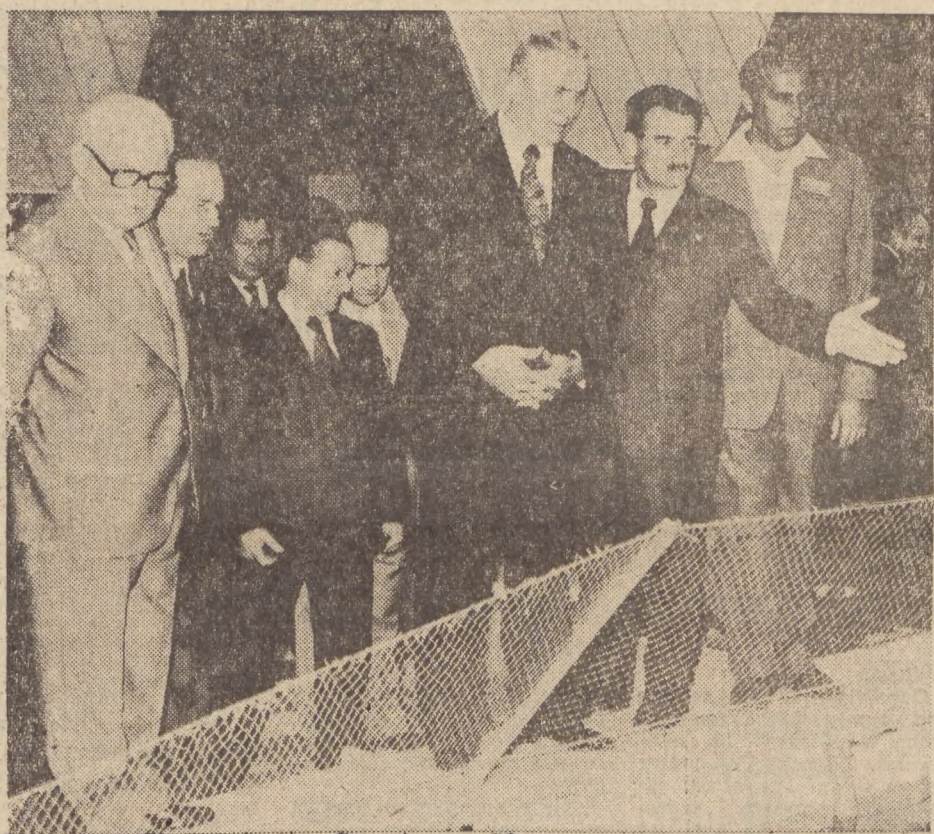
i skórzane, wyroby chemii gospodarczej i kosmetyki, meble, pojazdy osobowe jedno i dwusładowe, sprzęt sportowy i turystyczny i wiele innych. 60 procent powierzchni Takuonu zajmuje ekspozycja polska. Przejrzysty układ daje możliwość konfrontacji poziomu naszych wyrobów z osiągnięciami światowymi. W ofercie polskiego przemysłu artykułów konsumpcyjnych najwięcej miejsca zajmuje ekspozycja produktów spożywczych, reprezentowana przez sześć centrali handlu zagranicznego. W pawilonach pełny asortyment przetworów mięsnych, rybnych, jarzynowych, owocowych, wyroby alkoholowe, owoce, warzywa świeże i mrożone, grzyby, zioła i wiele wiele innych. Polska wystawia także sprzęt audiowizualny m. in. nowe magnetofony kasetowe, gramofony, odbiorniki telewizyjne z aparatem radiowym. Interesującą wygląda ekspozycja polskich wyrobów włókienniczych — odzież, wyroby dziewiarskie, tkaniny, dywany. Polska oferta zawiera ponad

90 różnych nowości. Z wystawianych tkanin na uwagę zasługują materiały bawełniane a wśród nich teksas, welwet oraz tkaniny ze stuprocentowej wełny ze znakiem Woolmark. Wiele nowości zawiera także ekspozycja artykułów gospodarstwa domowego m. in. nowe typy chłodziarek, mylników do kawy. Absolutną nowością jest domowa zamrażarka oraz mała automatyczna pralka. Wreszcie przemysł budowlany prezentuje nowe typy domków campingowych, interesujące wzornictwo w ceramice szlachetnej i szkle gospodarczym. Tegoroczne targi, w których biorą udział 23 polskie przedsiębiorstwa handlu zagranicznego są kolejną okazją do pokazania dorobku naszego przemysłu. Jest oferta, która obok gotowych wyrobów prezentuje nasze możliwości w kooperacji i specjalizacji produkcji. Nie ma bowiem na świecie kraju, który by był samowystarczalny i nie musiał handlować z innymi. Od operatywności naszego handlu zagranicznego, od możliwości naszego przemysłu, atrakcyjności jego oferty handlowej zależy w efekcie i zaopatrzenie rynku krajowego. Międzynarodowe Targi Jesienne cieszą się dużym zainteresowaniem klientów. Już pierwszego dnia transakcje handlowe przekroczyły 290 tys. zł dewizowych. Targi potrwać do 14 bm.

MIRA ZOLTAK



ŚWIĘTO PŁONÓW



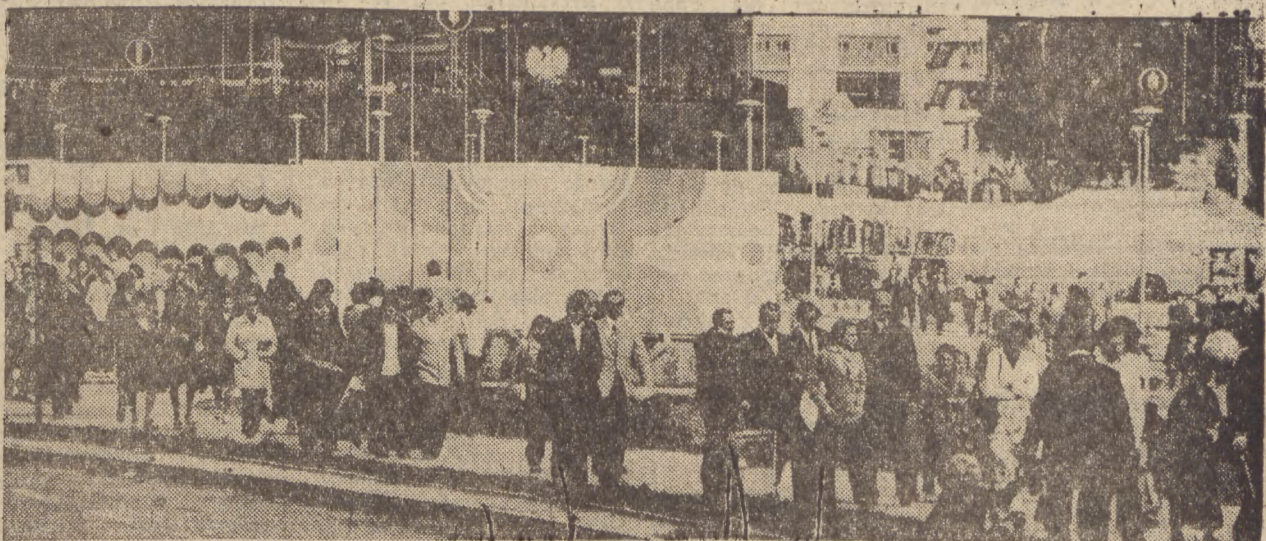
Były to niezapomniane dni. Dumni jesteśmy, że właśnie u nas odbyło się ogólnopolskie Święto Urodzaju w roku VII Zjazdu partii.

Na naszym wybrzeżu przed trzydziestu z górą laty historyczny akt zaślubin z morzem złączył w jedno tereny rdzennej Polski. Stąd manifestacja młodości i piękna naszej Ojczyzny rozpoczęła się od przypomnienia tamtego doniosłego momentu.

Wraz z tysiącami przybyszów z całego kraju, mieszkańcami województwa i Koszalina, przedstawiciele najwyższych władz partyjnych i państwowych zwiędzali przygotowane na Dożynki wystawy, obrazujące dorobek naszego regionu. A jest to dorobek niemały. Symbolem jego był wypieczony z ziarna zebrałego w tym roku dorodny bochen chleba. Otrzymał go z rąk starostów Gospodarz Dożynek, I sekretarz KC PZPR tow. Edward Gierek.

Ci zaś, którzy mieli szczęście to oglądać — nie zapomną wspaniałego, barwnego popisu amatorskich zespołów artystycznych ze wszystkich regionów Polski. Zaiste — piękna nasza Polska cała, piękna, żyzna i gospodarna. (sz)

Zdjęcia: J. PATAN, J. PIĄTKOWSKI, I. WOJTKIEWICZ



listy listy listy listy listy listy listy

Usychają drzewa

Dość często spotykam na łamach „Głosu” artykuły i notatki z dziedziny ochrony przyrody. Chciałbym dorzucić i swoją uwagę: dziwne, że nikt w Kołobrzegu nie zainteresuje się usychającymi drzewami przy ul. Lubelskiej. Wydaje mi się, że trawi je jakaś choroba i jeśli nie będą podjęte kroki zaradcze, za kilka lat nie będzie ani jednego drzewa na tej ulicy. W tej chwili martwych jest już 9 drzew.

Inna sprawa, już natury porządkowej: w Kołobrzegu młodzież nagminnie i bezkarnie jeździ rowerami po chodnikach. Czyżby w tym mieście nie obowiązywały podobne przepisy ruchu, jak gdzie indziej?

Z. CZERNIAK
Kraków

Proponuję punkty informacji

Wszyscy zapewne doświadczamy licznych trudności, znając się w obcym mieście — i na ogół o różne rzeczy rozpytujemy przechodniów, nie zawsze z najlepszym skutkiem. A gdyby tak zorganizować, wzorem radzieckich miast, miejskie punkty informacji? Można by się w nich dowiedzieć np., gdzie znajduje się muzeum i kiedy jest czynne, co grają w kinach, gdzie są zakłady kąpielowe, w jakich restauracjach jest dancing, uzyskać potrzebne adresy przedsiębiorstw i instytucji itp. itd.

W miejskich punktach informacji można by też wprowadzić sprzedaż pamiątek turystycznych, mapek, popularnych wydawnictw o danym mieście i regionie.

Nie sądzę, żeby zorganizowanie tego rodzaju placówek przedstawiało większe trudności, a dla wszystkich przyjeźdźnych, zwłaszcza w sezonie wakacyjnym, byłoby to pomoc nieoceniona.

JAN WITKO

Kielce

Ślimacze tempo

Jesteśmy mieszkańcami Swidwina. Osiem lat temu doprowadzono przewody gazowe do piwnicy naszej posesji i zdawało się, że już — już będziemy mieli gaz w mieszkaniach. Radość była jednak przedwczesna.

Dopiero po siedmiu latach interwencji oraz pisania rozlicznych skarg — przewody gazowe doprowadzono z piwnicy do korytarzy. I znów czekamy, znów interwencje przez okrągły rok. Urzędnicy MPGK w Swidwinie informują, że brak w tym mieście kompetentnego czynnika do odbioru zainstalowanych przewodów (tak w każdym razie słyszeliśmy od urzędników niższego szczebla). Szczegółowy wyświadczył obietnicę, że gaz zostanie doprowadzony w przyszłym tygodniu. Tych „przyszłych” tygodni upłynęło już dziesięć.

Zmuszeni jesteśmy interweniować na łamach prasy, gdyż wszystko razem, włącznie z owym ślimaczym tempem, wydaje nam się karygodne.

6 PODPISÓW MIESZKAŃCÓW

domu nr 29

ul. Gen. Świerczewskiego w Swidwinie

Czegoś brakuje

do pełni szczęścia...

Część urlopu spędziłem w miejscowości Grzybowo koło Kołobrzegu i bardzo sobie chwalię ten wypoczynek. Miejscowość jest cicha, jeszcze nie rozreklamowana, plaża piękna, osłonięta lasem — i co nie mniej ważne — tutejsze stołówki prywatne nie „truja” konsumenta, karmią dobrze. Do „pełni szczęścia” urlopowiczów, a myślę, że i tutejszych mieszkańców, trzeba by jednak usunąć kilka zaniedbań.

Ostatecznie można pogodzić się z wyziewami miejscowej fabryczki mączki rybnej, skoro już tak ją zlokalizowano... Jest jednak dla mnie niepojęte, czemu nieczystości z miejscowej oczyszczalni ścieków wpuszczane są do morza, tak blisko brzegu i rozmaite odpady, wrzucane zwykle do muszli WC, pływają po przybrzeżnej wodzie.

Druga sprawa: Grzybowo to wprawdzie wieś mała jeszcze uczęszczana, lecz w dość licznych zagrodach wypadało by przypomnieć właścicielom o miotle, grabiach i porządkach. Niektórzy niechlujni gospodarze wyrzucają obornik i odchody bydła wprost na drogę prowadzącą do morza.

TADEUSZ MALASZCZYK
Włoszczowa

Z redakcyjnej A „MIKOŁAJEK” POCZTY KWITNIE...

23 lipca br. pracownicy przedsiębiorstw konińskich i warszawskich, przebywający na wczasach w Jarosławcu i żywieniu w tut. restauracji o wdzięcznej nazwie „Mikołajek”, opisali w liście do redakcji menu, serwowane im w ramach stawki 70 zł dziennie:

„Zupy mało kaloryczne i niesmaczne. Kompoty nie wiadomo z czego robione. Kotlety schabowe oblepione kwaśnym ciastem. Porcje nie doważone. Nie ma zup mlecznych. Jajospisów nie wywiesza się. Naczynia brudne, stoły brudne, obsługa niechlujna i często nietrzeźwa; na zwracane uwagi odpowiada wulgarnie. Prosimy o interwencję, gdyż kierownictwo ośrodka wczasowego nie reaguje na nasze skargi”.

Zbadaniem zarzutów zajął się Woj. Inspektorat PIH w Koszalinie. Kontrolerzy wyruszyli incognito i... już na wstępie oszukani zostali na 3 obiadach. Zapłacili o 15 zł więcej, niż się należało, z tytułu niedowagi potraw i zawyżenia ceny przez kelnerkę. Schab oferowany do sprzedaży z bufetu — na 5 porcji miał niedowagę 9 dkg wartości 18,18 zł.

„Jedynie kisiel porcjonowany przez uczennicę z hufca pracy posiadał odpowiednią masę — z czego wniosek że uczciwość nie tyle jest funkcją fachowości w zawodzie, co odpowiednich zasad moralnych” — czytamy w wyjaśnieniu PIH.

Inspektorzy wykryli nieprawidłowości i nadużycia w restauracji „Mikołajek” niemal w każdym punkcie drogi produk-

tu na stół konsumenta. Zebrano 10 poważnych zarzutów. Inspektorat PIH wszczął dochodzenie za naruszenie art. 225 KK, ponadto skierował wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń o ukaranie 3 osób, zaś o ukaranie dyscyplinarne również 3 osób, z kierownikiem włącznie (lub na czele, jak kto woli).

Zdawało by się, że Woj. Przedsiębiorstwu Turystycznemu w Koszalinie zebrane dowody wystarczą, aby zrobić w „Mikołajku” porządek, szybko i radykalnie. Lecz cóż się dzieje? Oto kolejny list wczasowiczów (innych tym razem) z Jarosławca, datowany 2 tygodnie po ustaleniu kontroli:

„Jesteśmy już bezsilni wobec poczynania kierownika i całego personelu kuchennego restauracji „Mikołajek”. Według naszych obliczeń, w „Mikołajku” zjadamy najwyżej za 30 zł dziennie, a gdzie jest reszta, to chyba wiedzą tylko kierownik, szefowa kuchni i intendencja. Dostajemy np. cuchnącą pasztetową i po 1 pomidorze wielkości śliwki, zup mlecznych brak. Nie wiemy, co będzie podane na stół w danym dniu, bo jajospisów brak. Kierownik jest raczej nieuchwytny, a jeśli się pojawia, to w stanie niezbyt nadającym się do poważnej rozmowy”.

Nie cytując innych, drastycznych nawet szczegółów z listu Czytelników, zapytujemy Woj. Przedsiębiorstwo Turystyczne w Koszalinie jako gospodarza placówki, jak długo jeszcze zamierza tolerować opisany wyżej, skandaliczny stan? (ag)

Śladem naszych INTERWENCJI

DOCZEKAJĄ SIĘ PRZEPROWADZKI

Nasz Czytelnik z Rogowa (nazwisko znane red.) nadesłał obszerny list krytyczny o stanie budynku, w którym mieści się biblioteka gminna i wiejski dom kultury. Komisja Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Wojewódzkiego w Koszalinie, po zbadaniu sprawy, nadesłała wyjaśnienie następującej treści:

„Obiekt, w którym znajdują się wymienione w liście Czytelnika placówki kulturalne, istotnie przedstawia

bardzo zły stan techniczny i wymaga natychmiastowego remontu kapitalnego. Pomieszczenia, szczególnie biblioteczne i sala zebrań są zagrzybione, ciemne, miejscami odpada sufit, a podłoga czytelnicy przegniła. W tej sytuacji stwierdzono potrzebę wyprowadzenia placówek z zajmowanego dotychczas budynku i to jeszcze przed zimą. Obiekt musi być wyremontowany. Biblioteka na czas remontu pomieszczeń w budynku PFZ, odległym

o 2 km od Rogowa. Budynek ten, jak się okazało pod czas wizji lokalnej, kosztem niewielkich nakładów może spełniać funkcję małego ośrodka kultury, tym bardziej, że od paru lat planowano uruchomić tam klub i świetlicę.

Obiekt dotychczas zajmowany ma być poddany remontowi kapitalnemu, z uwzględnieniem przy tym pracy społecznej mieszkańców wsi”.

„MORZE, NASZE MORZE...”

Odpowiadając na notatkę pod tym tytułem, zamieszczoną w „Głosie” 13 sierpnia br., Gdański Urząd Morski w Gdyni wyjaśnia, że rzekomym sprawcą „zanieczyszczenia” morza była stała pracująca na wejściu do portu w Łebie pogiębiarka „Kostera”, która normalnie

usuwała do wody urobek z pogiębiania toru wodnego, powodując szybko zanikające miejscowe zanieczyszczenie wody.

„Nie obeznanym ze sprawą mi morza autorom notatki — Czytelnikom z Łodzi pogiębiarka mogła jawić się jako statek rybacki — pisze

GUM — a zawiesina mułu w wodzie — tłustą mazią. Urząd oświadcza, iż w dniu 8 sierpnia na wodach przybrzeżnych w rejonie Łeby nie stwierdzono żadnego zanieczyszczenia pochodzenia tłuszczowego”.

informujemy -jemy rządzimy

Emerytura rzemieślnika I kategorii

L. F., Białogard: — Mam 62 lata i prowadzę zakład fryzjerski od 1930 r. Czy w związku z wejściem w życie rozporządzenia Rady Ministrów z 7 marca 1975 r. w sprawie wcześniejszego przechodzenia na emeryturę będę mógł już obecnie uzyskać to świadczenie? Czy podstawę, z której zostanie obliczona emerytura, stanowić będzie okres, w którym opłacałem wyższe stawki składki ubezpieczeniowej czy też ostatni okres, w którym opłacałem składki niższe?

Przepisy wspomnianego rozporządzenia mają zastosowanie do osób będących pracownikami w rozumieniu art. 5 ust. 1 ustawy o p.z.e. tj. do osób, które po zostają w stosunku pracy na podstawie umowy o pracę, mianowania lub powołania oraz do osób, któ-

re w związku z wyborem pozostają w stosunku pracy na podstawie szczególnych przepisów. Przepisy rozporządzenia nie mają natomiast zastosowania do rzemieślników, a także do innych osób, których praca lub działalność jest uzależniona na podstawie odrębnych przepisów za równoznaczną z zatrudnieniem. Tak więc na emeryturę będzie Pan mógł przejść po osiągnięciu 65 lat życia. Wysokość kwoty stanowiącej podstawę wymiaru emerytury dla Pana zależeć będzie od wielkości miejscowości, w której znajduje się zakład fryzjerski i od kategorii, do której rzemiosło to zostało zaliczone. Fryzjerstwo jest wykazane w rodzajach rzemiosła zaliczonych do pierwszej kategorii. Za podstawę wymiaru emerytury przyjęta zostanie miesięczna kwota obliczona od podstawy wymiaru składki ubezpieczeniowej z okresu ostatnich 5 lat ubezpieczenia. (L-x)

Zwolnień było za dużo

J. S., Miastko: Uczę się zaocznie w technikum. W ubiegłym roku szkolnym (był to pierwszy rok mojej nauki)

otrzymałem 12 płatnych zwolnień z pracy na zaliczenia w szkole. Niezależnie od tego udzielono mi też dwukrotnie po 6 dni zwolnienia na egzaminy semestralne. Teraz pracodawca uznał, że nie przysługiwał mi albo urlop na egzaminy albo też zwolnienie na zaliczenia — i w związku z tym zamierza udzielić mi tylko 8 dni urlopu wypoczynkowego, tj. z potrąceniem 12 dni z wymiaru urlopu, jaki mi przysługuje. Czy ma rację?

Niezupełnie. Wymiar urlopu szkoleniowego w średnich szkołach zaocznych wynosi 12 dni roboczych w każdym roku szkolnym, z tym że począwszy od drugiego roku nauki ulega on zwiększeniu o 1 dzień roboczy w stosunku do roku poprzedniego, jeżeli pracownik osiągnął w poprzednim roku średnią ocen co najmniej 3,6. Dodatkowe urlopy szkoleniowe uczniom szkół zaocznych nie przysługują, prawo do nich mają tylko uczniowie szkół wieczorowych, ale chodzi tu nie o zwolnienia na egzaminy, lecz zwolnienia z części dnia pracy, jeśli czas pomiędzy zakończeniem pracy a rozpoczęciem zajęć w szkole nie wystarcza na spożycie o-

biadu i punktualne przybycie do szkoły. W Pana sytuacji zatem pracodawca powinien część urlopu szkolnego, udzielonego w nadmiarze potraktować jako nieobecność usprawiedliwioną, bez prawa do wynagrodzenia, natomiast urlopu wypoczynkowego udzielić Panu w całości. (x)

Po powrocie z bezpłatnego urlopu

M. M., Swidwin: Po urlopie macierzyńskim wykorzystałam urlop wypoczynkowy za rok 1974 i bezpośrednio po tym otrzymałam półroczny urlop bezpłatny. Do pracy powróciłam w lutym br. Czy mogę ubiegać się o urlop wypoczynkowy za rok 1975 i od kiedy? Będzie Pani mogła wykorzystać urlop dopiero w przyszłym roku, gdyż pracownicy powracający z urlopu bezpłatnego udzielonego na wychowanie małego dziecka nie przysługują urlopu wypoczynkowego za ten rok kalendarzowy, w którym zakończył się urlop bezpłatny. Prawo do urlopu wypoczynkowego nabydzie Pani z dniem 1 stycznia 1976 roku i będzie to urlop za rok bieżący. (x)



— Chodzę już do szkoły...

Fot. Józef Piątkowski



MINTAJ wędzony świetny do past r y b n y c h

K-5159

SPRZEDAŻ

MERCEDESA 170 V — sprzedam (25.000 zł). Koszalin, tel. 275-41, po szesnastej. G-5632

MOSKOWICZA 407 pilnie sprzedam. Dębica Kaszubska, ul. Kościelna 14/2. G-5627-0

P-70 i ciągnik gąsienicowy, w dobrym stanie tanio sprzedam. Bolesławiec 25. G-5632

BIBLIOTECZKE, biurko, łóżko piętrowe — sprzedam. Koszalin Szymanowskiego 30 b/10, tel. 273-48. G-5633

TAKSOMETR poltaks 2 — sprzedam. Koszalin, Wyspiańskiego 9 a/3, po szesnastej. G-5632

WÓZEK ze spacerówką, niemiecki tanio sprzedam. Słupsk, Jagiellońska 1, tel. 60-75, do piętnastej, Matuszewski. G-5640

PAWILON handlowy gastronomiczny, nowy, murowany w Złocieńcu, ul. Mickiewicza 12 — sprzedam. Falkowski. G-5635

DZIAŁKĘ budowlaną z rozpoczętą budową w Kobylnicy — sprzedam. Anatol Kurlowicz, Zajączkowo 6. G-5637

GOSPODARSTWO rolne z zabudowaniami, o pow. 7 ha, 1,5 km od Słupska sprzedam lub wdzierżawię. Siemianice 40, 76-200 Słupsk, Eugeniusz Obrebski. G-5638

SZCZENIĘTA złote i czarne rodowodowe cocker-spaniel — sprzedam. Słupsk, Mostnika 7/37, tel. 34-18, Orłowska. G-5639

ZAMIANY

ZAMIEŃNIE mieszkanie w Legnicy, dwupokojowe, 58 m kw., I piętro, kawalerka, na podobne lub mniejsze w Koszalinie. Wiadomość: Koszalin Bogusława II 16/1, po szesnastej. G-5648

PABIANICE — dwa pokoje, kuchnia, ogródek, stare budownictwo, zamienie na podobne: Koszalin, Kołobrzeg, Bezimienna, Pabianice, Warszawska 49. K-252/2

KOŁOBRZEG, centrum, kawalerka 28 m kw., I piętro, zamienie na takie samo lub większe w Koszalinie. Oferta: Biuro Ogłoszeń. G-5649

MIESZKANIE spółdzielcze, trzy-pokojowe, zamienie na dwa oddzielne. Mogą być kawalerki. Wiadomość: Koszalin, E. Plater 2 B/13 lub tel. 263-30. G-5650

FIATA 125p z odbiorem w „Polmoszybie” — zamienie na mniejszy samochód. Koszalin, tel. 274-25, w godz. 16-20. G-5745

ZGUBY

TECHNIKUM Budowlane Koszalin zgłasza zgubienie legitymacji nr 1709/74 uczennicy Ireny Bak. G-5651

ZGUBIONO zaświadczenie nr 41055 do biletu miesięcznego PKS, na nazwisko Jerzy Wierczyński, Karłino. G-5652

KPB Rejonowy Zarząd Budowlany w Słupsku uniemożliwia zgubioną pieczęć o treści: Z-ca Dyrektora ds. Środków Produkcji Rejonowy Zarząd Budowlany Tadeusz Wojciński. G-5738

RÓŻNE

POGOTOWIE telewizyjne. Słupsk tel. 58-64, Małogrosz. G-4900-0

SAMOTNI Duży wybór ofert posiada Biuro Matrymonialne „Węsta” 70-952 Szczecin, skr. pocztowa 672. K-18/R-0

SILNIK syreny 103 lub 104 — kupię, Słupsk, Jagiellońska 1, tel. 60-75, do piętnastej, Matuszewski. G-5641

ZAKŁAD mechaniki pojazdowej Słupsk, ul. Kopernika 27a, przyjmie uczniów do zawodu, Kralnik. G-5737

ZATRUDNIĘ natychmiast pomoc do gospodarstwa hodowlanego (brojlery). Warunki do uzgodnienia na miejscu. Władysław Kwiłkowski, Słowienkowo. 76-038 Słowienkowo. G-5642-0

WYNAJME garaż w Koszalinie, okolica Osiedla Północ. Platne za wak z góry. Tel. 312-17, od godz. 18. G-5643

„Spółem”

WOJEWÓDZKA SPÓŁDZIELNIA
SPOŻYWCÓW
w Słupsku

zawiadamia PT Członków

że w okresie od 15.VIII do 31.XII 1975 r.
będzie wypłacana

dywidenda za rok 1974

NIE PODJĘTE W TERMINIE dywidendy zostaną
przebiegowane na fundusz zasobowy.

REKLAMACJE z tego tytułu nie będą uwzględniane.

**WYPŁATA DYWIDEND w pokoju 26,
od godz. 8 do 13,
wtorki od godz. 9 do 17**

K-2303-0

BIELAWSKIE
ZAKŁADY PRZEMYSŁU BAWELNIANEGO
„BIELTEX” w Bielawie

oferują

udostępnienie

**WŁASNEGO OŚRODKA KOLONIJNEGO
na 120-140 miejsc w turnusie**

w zamian za możliwość
SKORZYSTANIA Z PODOBNEGO OŚRODKA
(120-140 miejsc w turnusie) nad morzem lub jeziorem
W OKRESIE WAKACJI roku 1976 i latach następnych.
OSRODEK NASZ zlokalizowany jest w Szkole „Tysiąclecia”
w Bielawie u podnóża Gór Sowich
OSRODEK POSIADA własne zaplecze socjalne oraz basen
kąpielowy.

Nasz adres:

BIELAWSKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU BAWELNIANEGO
„BIELTEX”

w Bielawie, ul. Wolności 22/24 K-2497

NAUKA

POLSKI Związek Motorowy w
Kolobrzegu ogłasza, że rozpoczęcie kursu kat. „D” odbędzie się 15 IX 1975 r., o godz. 17, w sali
Ośrodka Szkolenia Motorowego,
ul. Trzebiatowska 9, tel. 26-46.
K-2422-0

WPISY na zaoczne (korespondencyjne) kursy kreszeń budowlanych, instalacyjnych, maszynowych oraz kalkulacji i kosztorysowania inwestycji przyjmuje, szczegółowych pisemnych informacji udziela — „Wiedza” 31-139 Kraków, ul. Spasowskiego 8. K-263/B-0

ZAPISY na kursy spawalnicze, elektromonterskie, mechanika-słuszarza samochodowego, radio-telewizyjne, kreslarskie, kucharsko-kelnerskie cukierniczo-garmazeryjne, kroju i szycia, dzierżawstwa maszynowego kosmetyczne, bhp, języków — rosyjskiego, niemieckiego, angielskiego oraz kursy utrwalania wiedzy ogólnej (przygotowawcze) — przyjmuje z województwa: koszańskiego, słupskiego, pilskiego Wojewódzki Zakład Szkolenia „Oświata” Koszalin, Jana z Kolna 10, tel. 250-35. K-2435-0

LOKALE

PRACUJĄCA — członek spółdzielni mieszkaniowej poszukuje pokoju z kuchnią lub pokoju, nieumeblowanego, na okres 4 lat, w Słupsku. Oferty: Słupsk, ul. Zygmunta Augusta 76/62, po godz. 16. G-5644

POKÓJ do wynajęcia. Koszalin, Zaczę 6/2. G-5645

UCZENNICA poszukuje mieszkania u samotnej, starszej pani w Koszalinie. Oferty: Koszalin, Biuro Ogłoszeń. G-5646

SAMOTNA pani poszukuje pokoju w Słupsku. Słupsk, Słowackiego 21/17. G-5647

Wyrazy
szczerego współczucia

**Zbigniewowi
Rakowskiemu**

z powodu śmierci OJCA
składają

DYREKCJA, POP
RADA ZAKŁADOWA
I PRACOWNICY
POHZ KWASOWO

Wyrazy
głębokiego współczucia
z powodu śmierci ZONY
naszemu koledze
i pracownikowi

**Henrykowi
Szymczakowi**

składa

DYREKCJA
I PRACOWNICY
PP „PRACOWNI
KONSERWACJI ZABYTEKÓW

Wyrazy
głębokiego współczucia

kol. ALFONS CYWIŃSKI

długoletni i zasłużony działacz Stronnictwa Demokratycznego członek Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Koszalinie, ofiar-
ny społecznik i dobry kolega, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi i innymi odznaczeniami.

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składa

WOJEWÓDZKI KOMITET STRONNICTWA
DEMOKRATYCZNEGO W KOSZALINIE

Dnia 4 września 1975 roku zmarł

kol. ALFONS CYWIŃSKI

wieloletni zastępca dyrektora Wojewódzkiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Koszalinie długoletni działacz i przewodniczący Zarządu Oddziału Stowarzyszenia Geodetów Polskich.

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składają

DYREKCJA, POP, RADA ZAKŁADOWA
KOŁO ZAKŁADOWE SGP I ZAŁOGA
OKRĘGOWEGO PRZEDSIĘBIORSTWA
GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNEGO W KOSZALINIE

Dnia 4 września 1975 roku zmarł

kol. ALFONS CYWIŃSKI

długoletni i zasłużony działacz Stronnictwa Demokratycznego członek Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego w Koszalinie, ofiar-
ny społecznik i dobry kolega, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi i innymi odznaczeniami.

Wyrazy głębokiego współczucia RODZINIE

składa

WOJEWÓDZKI KOMITET STRONNICTWA
DEMOKRATYCZNEGO W KOSZALINIE

P.P. TOTALIZATOR SPORTOWY ZESTAW PAR

na dzień 13/14 IX 1975 r.

Zakłady nr 37a

Zakłady nr 37b

Progniza wyników 1 x 2		
1. Aston Villa	— Arsenal	4 3 3
2. Burnley	— Norwich	4 4 2
3. Everton	— Newcastle	8 1 1
4. Ipswich	— Liverpool	4 3 3
5. Leicester	— West Ham	4 3 3
6. Manchester City	— Middlesbrough	4 5 1
7. Queens Park	— Manchester Utd.	3 5 2
8. Sheffield Utd.	— Coventry	5 4 1
9. Stoke	— Leeds	2 2 6
10. Tottenham	— Derby	6 3 1
11. Wolverhampton	— Birmingham	5 4 1
12. Carlisle	— Portsmouth	4 5 1
13. Charlton	— Blackpool	2 2 6

Poz. 1-11 spotkania o mistrzostwo I ligi angielskiej
Poz. 12-13 spotkania o mistrzostwo II ligi angielskiej

Progniza wyników

1 x 2		
1. Górnik Zabrze	— Stal Mielec	2 5 3
2. ŁKS Łódź	— Wisła Kraków	2 4 4
3. Pogoń Szczecin	— Zagłębie	
	Sosnowiec	5 4 1
4. ROW Rybnik	— Legia (W-wa)	3 3 4
5. Ruch Chorzów	— GKS Tychy	8 1 1
6. Stal Rzeszów	— Widzew Łódź	8 1 1
7. Szombierki	— Polonia Bytom	3 6 1
8. Śląsk Wrocław	— Lech Poznań	6 3 1
9. Polonia	— Avia Świdnik	6 3 1
	Warszawa	
10. Zawisza	— Polonia	
	Bydgoszcz	2 7 1
11. BKS Bielsko	— Urania	
	Ruda Śl.	4 5 1
12. Odra Opole	— Gwardia	
	Warszawa	2 3 5
13. Stal Stalowa	— GKS Katowice	2 4 4
	Wola	

poz. 1-8 spotkania o mistrzostwo I ligi
poz. 9-13 spotkania o mistrzostwo II ligi

MIĘSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACYJNE
w KOSZALINIE

oferuje

NASTĘPUJĄCE USŁUGI PRZEWOZOWE dla przedsiębiorstw państwowych, spółdzielczych i osób prywatnych

W ZAKRESIE:

▲ PRZEWOZU OSÓB
(wycieczek, delegacji — mikrobusami nysa)

▲ PRZEWOZU TOWARÓW TAKSÓWKAMI
BAGAŻOWYMI.

KOSZT NAJMU mikrobusu i taksówki bagażowej
zgodnie z obowiązującą taryfą.

MIKROBUSY oraz bagażówki można zamawiać
w Dziale Przewozów przedsiębiorstwa telefon
230-21 do 25, wewnętrzny 27

w godz. od 7 do 15
oraz u dyspozytora MPK, tel. 226-75
od godz. 6 do 19.

K-2475

CUKIERNICZA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW

„Słowianka”

w Szczecinku, ul. P. Skargi 1

posiada do sprzedaży

szafki ubraniowe

METALOWE ORAZ DREWNIANE

BLIŻSZE INFORMACJE odnośnie ceny i ilości można
uzyskać w biurze Spółdzielni, przy ul. P. Skargi 1
codziennie w godz. od 7 do 15 lub telefonicznie
pod nr tel. 407-26

K-2485

REJON DRÓG PUBLICZNYCH
W SŁUPSKU, UL. PARTYZANTÓW 31

ogłasza

PRZETARG

na sprzedaż samochodu marki żuk rok prod. 1969, nr podwozia 86850, nr silnika 278995, cena wywoławcza 40.800 zł. Przetarg odbędzie się 17 września 1975 r. w biurze Rejonu o godz. 11. Pojazd można oglądać codziennie oprócz niedziel i świąt w godz. 10-14 przy ul. Nadmorskiej 1 w Słupsku. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Rejonu najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.

K-2464-0

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY W KOSZALINIE

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż samochodu osobowego marki warszawa 223, nr silnika 448329, cena wywoławcza 42.600 zł oraz samochodu marki żuk A 05, nr silnika 20-300834, cena wywoławcza 42.500 zł. Przetarg odbędzie się 15 września 1975 r. o godz. 10 w biurze PZMot. w Koszalinie. Przystępujący do przetargu obowiązany jest wpłacić wadium 10 proc. ceny wywoławczej w kasie Wojewódzkiego Zespołu Działalności Gospodarczej PZM w Koszalinie, ul. Kaszubska 21, najpóźniej w przeddzień przetargu. Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

K-2472

WOJEWÓDZKA KOMENDA OCHOTNICZYCH HUFców PRACY FSZMP W KOSZALINIE

ogłasza

DODATKOWE ZAPISY CHŁOPCÓW

do 3-letniego

STACJONARNEGO HUFCA PRACY DLA MŁODOCIANYCH

pracującego na rzecz

KOSZALIŃSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANEGO

W Koszalinie, plac Bojowników PPR 6/7

JUNACY UCZYĆ SIĘ BĘDĄ W ZAWODACH:

■ BETONIAŘ ZBROJARZ

■ MURARZ-TYNKARZ

■ POSADZKARZ-GLAZURNIK

■ CIESLA BUDOWLANY

■ MALARZ BUDOWLANY

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- ▲ wiek kandydatów 16-24 lat
- ▲ zgoda rodziców lub opiekunów (dla młodocianych)
- ▲ dobry stan zdrowia
- ▲ ukończenie 6 klas szkoły podstawowej

W OKRESIE POBYTU w hufcu junacy otrzymują:

- ▲ bezpłatne zakwaterowanie w hotelu
- ▲ całodienne wyżywienie z odpłatnością 14 zł dziennie
- ▲ bezpłatne umundurowanie i odzież ochronną.

W OKRESIE PRZYUCZENIA do zawodu (1 rok) junacy otrzymują 600 zł miesięcznie, natomiast w okresie nauki zawodu (2-3 rok) wg stawki 5.50-6.50 zł/godz.

ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ uzyskania dodatkowo do 25 proc. premii za dobre wyniki osiągnięte w pracy i nauce.

PO UKOŃCZENIU SZKOŁY podstawowej w pierwszym roku junacy uczę się będą w 2-letniej Zasadniczej Szkole Budowlanej.

JEDNOCZEŚNIE JUNAKOM zaliczona zostanie służba wojskowa z przeniesieniem do rezerwy.

PO UKOŃCZENIU NAUKI absolwenci otrzymują pracę w przedsiębiorstwie

NAUKA PROWADZONA BĘDZIE pod kątem pracy w nowo budowanej fabryce domów.

JUNACY KORZYSTAJĄ z urządzeń socjalnych będących w dyspozycji przedsiębiorstwa.

ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE bezpośrednio Komenda 12-14 OHP KOSZALIN, ul. Orla 10/12, telefon 234-45.

lub Zarząd Przedsiębiorstwa Dział Zatrudnienia i Szkolenia Zawodowego pokój nr 8-9, telefon 246-02

KANDYDACY DO OHP WINNI POSIADAĆ:

- ▲ podanie wraz z życiorysem
- ▲ dowód osobisty lub metrykę urodzenia
- ▲ świadectwo z ostatniej klasy szkoły podstawowej
- ▲ pisemną zgodę rodziców lub opiekunów, poświadczoną przez miejscowy urząd
- ▲ 3 fotografie

ZE WZGLĘDU NA OGRANICZONĄ IŁOŚĆ MIEJSC kandydaci przyjmowani będą w kolejności zgłoszeń NIE ZWLEKAJ WIĘC Z PODJĘCIEM DECYZJI

K-2080-0

ZAKŁADY ELEMENTÓW WYPOSAŻENIA BUDOWNICTWA

„Metalplast - Poznań”
w Poznaniu, ul. Robocza 33

poszukują

na terenie woj. koszalińskiego

wolnego terenu

w bezpośredniej odległości od morza, w celu budowy ośrodka czasowego

ZAKUPIMY RÓWNIEŻ budynek z przyległym placem, w celu zaadaptowania na ośrodek czasowy.

OFERTY MOGĄ SKŁADAĆ przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz osoby prywatne pod adresem naszego przedsiębiorstwa, z podaniem krótkiego opisu, adresu oraz orientacyjnej ceny.

K-2433

Okazja dla dziewcząt i kobiet

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO W SŁUPSKU

organizuje

na terenie województw słupskiego i koszalińskiego

kursy kroju i szycia oraz dziewiarstwa

PRZEDPOŁUDNIOWE trzyletnie dla dziewcząt po ukończeniu szkoły podstawowej, kończące się egzaminem czeladniczym

WIECZOROWE dla osób pracujących, dla potrzeb własnych. INFORMACJI UDZIELAJĄ i zapisy przyjmują Ośrodki Szkolenia Zawodowego:

1. SŁUPSK, ul. Grodzka 9 WZDZ tel. 20-01,
2. BYTÓW, ul. Sikorskiego 35 ob. Baśko, ZSZ tel. 22-09,
3. CZŁUCHÓW, ul. Traugutta 7a m. 73 ob. Gemba,
4. DARŁOWO, ul. Wenedów 23 ob. Jurczyk,
5. DRAWSKO POM. ul. Warmińska 2 Warsztaty ZSZ ob. Nowak tel. 620,
6. KOŁOBRZEG, ul. Katedralna 2 ob. Muszyński tel. 27-49
7. KOŁOBRZEG, ul. Knińskiego 8 m. 2 ob. Filipczak tel. 24-97,
8. KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 142 OSZ tel. 234-28,
9. KOSZALIN, ul. Armii Czerwonej 6 OSZ tel. 225-61,
10. MIASTKO, ul. Młodzieżowa 3 ZSZ ob. Biłski tel. 577,
11. POŁCZYN ZDRÓJ, ul. Grunwaldzka 34 Szkoła Podstawowa ob. Rusak tel. 495,
12. SŁAWNO, ul. I P. Ułanów 13 ZSZ ob. Galewski tel. 36-19,
13. SZCZECINEK, ul. Boh. Warszawy 38 ob. Zaborowski tel. 28-92,
14. ZŁOCIENIEC, ul. Dawska 8 Oddz. WZDZ ob. Tarnowski tel. 126,
15. LĘBORK, ul. 10 Marca 19 m. 32 ob. Prąckiewicz tel. 459.

K-2428-0

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO W SŁUPSKU

organizuje

na terenie województw słupskiego i koszalińskiego,
w OŚRODKACH SZKOLENIA ZAWODOWEGO

KURSY Z WOLNEGO NABORU

i na zlecenie przedsiębiorstw państwowych i spółdzielczych

- WYUCZAJĄCE ZAWODU spawacza gazowego i elektrycznego oraz kursy spawalnicze specjalistyczne,
- PRZYGOTOWUJĄCE DO EGZAMINU na tytuł robotnika wykwalifikowanego, czeladnika i mistrza we wszystkich zawodach budowlanych, metalowych i innych,
- DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO we wszystkich zawodach oraz kursy BHP I, II i III stopnia,
- RÓŻNEGO RODZAJU KURSOKONFERENCJE
- PRZEKWALIFIKOWANIA zawodowego w różnych branżach
- PRZYSPOSOBIENIA ZAWODOWEGO w zawodach budowlanych, metalowych, palaczy kotłowni centralnego ogrzewania i przemysłowych, wózków akumulatorowych i spalinyowych - sztaplerek, dziewiarstwa maszynowego, krawiectwa itp.
- DLA POTRZEB TURYSTYKI i gastronomii kursy kelnerskie, kucharskie - wyuczające zawodu i kwalifikacyjne,
- KWALIFIKACYJNE na tytuł gospodnika - prowadzącego prywatne kwatery-pensjonaty, małą gastronomię prywatnie i na zasadzie agencji,
- DLA POTRZEB WŁASNYCH kursy kroju i szycia, dziewiarstwa, kucharskie i inne,
- KWALIFIKACYJNE na uprawnienia dozoru technicznego w zakresie obsługi dźwigów, suwnic, elektrowciągów, żurawi samojedźnych oraz konserwatorów urządzeń dźwigniowych,
- KWALIFIKACYJNE na uprawnienia inspektoratu paliwowo-energetycznego dla palaczy centralnego ogrzewania w zakresie obsługi urządzeń kotłowych
- WSZELKIE INNE w zależności od potrzeb i na zlecenie zakładów pracy.

ZAPISY PRZYJMUJĄ I INFORMACJI UDZIELAJĄ:

1. SŁUPSK, ul. Grodzka 9 WZDZ tel. 20-04,
2. KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 142 tel. 234-28 OSZ,
3. KOSZALIN, ul. Armii Czerwonej 6 tel. 225-61 OSZ,
4. KOŁOBRZEG, ul. Piastowska 5 ZSZ ob. Muszyński tel. 27-49 oraz ul. Katedralna 2 m. 13,
5. POŁCZYN ZDRÓJ, ul. Grunwaldzka 34 Szkoła Podstawowa tel. 495 ob. Rusak,
6. BIAŁOGARD, ul. Aldony 2 Zakład Mechaniczny WZGS tel. 22-77 ob. Barta,
7. DRAWSKO POM. ul. Warmińska 2 Warsztaty ZSZ tel. 620 ob. Nowak,
8. ZŁOCIENIEC, ul. Dawska 8 Oddz. WZDZ tel. 126 ob. Tarnowski,
9. SZCZECINEK, ul. Boh. Warszawy 38 ZSZ tel. 23-40 ob. Zaborowski,
10. SŁAWNO, ul. I Pułku Ułanów 13 ZSZ tel. 36-19 ob. Galewski,
11. BYTÓW, ul. Sikorskiego 35 ZSZ tel. 20-07,
12. CZŁUCHÓW, ul. Janta Lipińskiego 1 m. 12 tel. 501 ob. Kassner,
13. LĘBORK, ul. 10 Marca 19 m. 32 tel. 459 ob. Prąckiewicz.

K-2427-0



WYDAWNICTWO KATALOGÓW I CENNIKÓW

informuje uprzejmie

że w GŁÓWNEJ KSIĘGARNI TECHNICZNEJ
w WARSZAWIE, ul. ŚWIĘTOKRZYSKA 14

są do nabycia:

KATALOG TWORZYW SZTUCZNYCH

NOWE ZAKTUALIZOWANE WYDANIE składa się z 8 tomów zawierających informacje na temat:

- ▲ tworzyw sztucznych kondensacyjnych, żywic, tłoczyw,
- ▲ tworzyw sztucznych polimeracyjnych, poliolefin, polimerów i kopolimerów winylowych oraz polimerów pozostałych.

PONADTO ZAMIESZCZONO w Katalogu informacje o półfabrykach i wyrobach gotowych z tworzyw sztucznych, materiałach opakowaniowych, opakowaniach, materiałach izolacyjnych i środkach pomocniczych do tworzyw sztucznych. Cena kompletu zł 420.-

ZBIÓR PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH PRZEMYSŁU GAZOWNICZEGO

WYDANIE II wg stanu prawnego na dzień 31.VII.1974 r. Zawiera przepisy prawne dotyczące przemysłu gazowniczego jako jednego z podstawowych ogniw gospodarki paliwowo-energetycznej.

Cena egz. zł 80

SYSTEMATYCZNY WYKAZ WYROBÓW

WYDANIE II, obowiązujące od 1.I.1976 r. Nowe wydanie zawiera wyroby nowo produkowane i nowo importowane oraz wszelkie zmiany i uzupełnienia wprowadzone do SWW w latach 1969-1975.

CENA kompletu składającego się z czterech tomów wyniesie ca 500 zł.

K-255/B

KOSZALIŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO KOSZALIN, ul. Zwycięstwa 115, pokój 5

ogłasza zapisy uczniów

do 12 miesięcznego

MŁODZIEŻOWEGO DOCHODZĄCEGO

OCHOTNICZEGO HUFCA PRACY

w Koszalinie, Szczecinku, Wałczu, Złotowie,
Słupsku, Bytowie:

- MURARZ - TYNKARZ,
- BETONIAŘ - ZBROJARZ,
- LASTRIKARZ - PŁYTKARZ,
- STOLARZ BUDOWLANY,
- CIESLA BUDOWLANY,
- BLACHARZ - DEKARZ.

WARUNKI PRZYJĘCIA:

ukończone 16 lat, dobry stan zdrowia, ukończenie minimum 5 klas szkoły podstawowej, pisemna zgoda rodziców lub opiekunów. W okresie nauki junacy otrzymywać będą wynagrodzenie w wysokości 600 zł miesięcznie oraz do 25% premii za dobre wyniki w nauce.

Organizowany będzie również kurs motorowy

PO UKOŃCZENIU NAUKI i zdaniu egzaminu gwarantuje się zatrudnienie w wyuczonym zawodzie.

ZGŁOSZENIA NALEŻY KIEROWAĆ pod wskazany wyżej adres w Koszalinie.

K-2426-0

OCHOTNICZY HUFIEC PRACY

przy

PRZEDSIĘBIORSTWIE BUDOWNICTWA ROLNICZEGO w KOSZALINIE

ul. Mieszka I nr 32,
tel. 262-14

ogłasza

dodatkowe zapisy

młodzieży w wieku od 16-18 lat

W CELU PRZYGOTOWANIA DO ZAWODU:

- MURARZ - TYNKARZ
- BETONIAŘ - ZBROJARZ
- BLACHARZ - DEKARZ

ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE oraz informacji udziela dział spraw pracowniczych.

K-2425-0

ORZECZENIE URZĄD MIEJSKI w DARŁOWIE

podaje do wiadomości, że Jerzy Modlibowski s. Stefana, zam. w Darłowie, ul. Rybacka nr 8 woj. Koszalin prawomocnym orzeczeniem Kolegium do Spraw Wykroczeń przy Naczelniku Miasta w Darłowie w dniu 12 lipca 1975 r. w trybie przyspieszonym ukarany został karą grzywny, w wysokości 5.000,- zł za to, że w dniu 11 lipca 1975 r., o godz. 17, w Darłowie woj. Koszalin, będąc pod wpływem alkoholu i działając z pobudek chuligańskich wywołał awanturę zakłócając spokój i porządek publiczny przez wykrzykiwanie słów wulgarnych w miejscu publicznym.

K-2431

ORZECZENIE

KOLEGIUM d.s. WYKROCZEŃ
przy NACZELNIKU POWIATU
w SZCZECINKU

Urząd Gminy w Szczecinku podaje, że Mirosław Kotołmyczak s. Aleksandra, ur. 3 V 1956 r., zamieszkały w Szczecinku, obwiniony o to, że 26 III 1975 r., o godz. 0.10, na drodze publicznej, na trasie Parsęko - Szczecinek będąc w stanie nietrzeźwym kierował samochodem marki syrena, nr rej. ET 22-41 został uznany winnym popełnienia zarzuczonego mu czynu i za to na podstawie art. 87 § 1 KW został ukarany grzywną w wysokości 3.000 zł oraz na podstawie art. 87 § 3 KW w związku z art. 29 § 1 KW orzeczono zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na okres jednego roku. Kosztami postępowania obciążono ukaranego. Ponadto orzeczono ogłoszenie orzeczenia w prasie na koszt ukaranego.

K-2430

Wyrazy
szczerego współzucia
Koleżance

Reginie Bobruk

z powodu śmierci MATKI
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
i WSPÓŁPRACOWNICY
KPHRIN
ODDZIAŁ KOSZALIN

Koleżance

Danucie Manarczyk

wyrazy
serdecznego współzucia
z powodu śmierci OJCA
składają

RADA ZAKŁADOWA ZZPPiS
oraz DYREKCJA
i PRACOWNICY
WYDZIAŁ ROLNICTWA
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO
W KOSZALINIE

Serdeczne wyrazy
współzucia
Dyrektorowi

**Stanisławowi
Polańskiemu**

z powodu zgonu OJCA
składają

POP,
RADA ODDZIAŁOWA ZNP
i MŁODZIEŻ TECHNIKUM
PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO
W KRAJENCE

Wyrazy
serdecznego współzucia

**Koleżance
Alinie
Pietkowskiej**

z powodu śmierci MATKI
składają

KOLEZANKI i KOLEDZY
ZE SZKOŁY
PODSTAWOWEJ Nr 8
W KOSZALINIE

Wyrazy
głębokiego współzucia
Koleżance

Urszuli Ulrych

z powodu zgonu OJCA
składają

KIEROWNICTWO,
RADA ZAKŁADOWA
i WSPÓŁPRACOWNICY
PKP ORG
ODCINKA BUDOWY
Nr 4 SŁUPSK

Wyrazy
głębokiego współzucia
RODZINIE

z powodu zgonu

**Alfonsa
Cywińskiego**

z-oy dyr. Wojewódzkiego
Biura Geodezji i Terenów
Rolnych w Koszalinie
składają

DYREKCJA i PRACOWNICY
WOJ. BIURA GEODEZJI
i TR w SŁUPSKU

Wyrazy
głębokiego współzucia
Koleżance

**Jadwidze
Grześkowiak**

z powodu śmierci OJCA
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
oraz PRACOWNICY
RSW
„PRASA-KSIĄŻKA-RUCH”
PUPIK W KOSZALINIE

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy okazali
pomoc w zorganizowaniu
pogrzebu oraz uczestniczyli
w ostatniej drodze
Drogiemu MEŻA i OJCA

**Mariana
Karolanka**

serdeczne podziękowanie
składa

ŻONA Z DZIEĆMI

Dnia 4 września 1975 roku zmarł nagle,
w wieku 58 lat

kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

Wyrazy
serdecznego współzucia

Koledze

**Tadeuszowi
Zielińskiemu**

z powodu śmierci OJCA
składają

DYREKCJA, WPEC, POP
RADA ODDZIAŁOWA
i WSPÓŁPRACOWNICY
ZEC SŁUPSK

Koleżance

Teresie Skoczek

wyrazy
głębokiego współzucia
z powodu śmierci MATKI
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
oraz WSPÓŁPRACOWNICY
RSW
„PRASA-KSIĄŻKA-RUCH”
O/R W KOSZALINIE

Wyrazy współzucia

Stefanii Gęgotek

z powodu śmierci BRATA
składają

DYREKCJA i PRACOWNICY
SZKOŁY
PODSTAWOWEJ Nr 13

Wyrazy
głębokiego współzucia

Koledze

Jerzemu Ciokowi

z powodu śmierci MATKI
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
KZ PZPR
i WSPÓŁPRACOWNICY
KOSZALIŃSKIEGO
PRZEDSIĘBIORSTWA
BUDOWLANEGO

Wyrazy
serdecznego współzucia
lek. med.

Eugenii Zaleskiej

z powodu zgonu OJCA
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
POP i WSPÓŁPRACOWNICY
„SPOLEM”
WSS ODDZIAŁ
W BIAŁOGARDZIE

Wyrazy
głębokiego współzucia
RODZINIE

z powodu zgonu

**Alfonsa
Cywińskiego**

z-oy dyr. Wojewódzkiego
Biura Geodezji i Terenów
Rolnych w Koszalinie
składają

DYREKCJA i PRACOWNICY
WOJ. BIURA GEODEZJI
i TR w SŁUPSKU

Wyrazy
głębokiego współzucia
Koleżance

**Jadwidze
Grześkowiak**

z powodu śmierci OJCA
składają

DYREKCJA,
RADA ZAKŁADOWA
oraz PRACOWNICY
RSW
„PRASA-KSIĄŻKA-RUCH”
PUPIK W KOSZALINIE

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy okazali
pomoc w zorganizowaniu
pogrzebu oraz uczestniczyli
w ostatniej drodze
Drogiemu MEŻA i OJCA

**Mariana
Karolanka**

serdeczne podziękowanie
składa

ŻONA Z DZIEĆMI

Dnia 4 września 1975 roku zmarł nagle,
w wieku 58 lat

kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

SPRZEDAŻ

FIATA 125p, model 1975 — sprze-
dam. Koszalin, tel. 257-07. G-5786

FIATA 125p — 1500 rocznik 1974
sprzedam. Wiadomość: Mielno, te-
lefon 353, po szesnastej. G-5679-0

FIATA 126p — sprzedam. Odbiór
z Polmozbytu jesienią 1975. Wia-
domość: Koszalin, Biuro Ogłoszeń
G-5680

SYRENE 104 — sprzedam, stan do
bry. Wiadomość: Koszalin, Rejta-
na 7/2, po szesnastej. G-5691

SYRENE 105 — sprzedam, 15 tys.
km. Ustka, Sprzymierzeńców 35/3
tel. 525. G-5717

SAMOCCHÓD syrene 102 pilnie
sprzedam. Koszalin, Jaskiniowa
23 (Chełmoniewo) G-5763

SYRENE 104 — sprzedam. Kosza-
lin, Kniewskiego 10/16, po siedem-
nastej. G-5764

SYRENE 105 nowa sprzedam.
Słupsk, Konopnickiej 26/5 G-5657

SYRENE 104 oraz żuka A-03 —
sprzedam. Słupsk, Jagiellońska
17/1. G-5780

SYRENE 105 nowa sprzedam. U-
stka, Koszyńców 10/2, telefon
643 do godz. 12 i wieczorem. G-5778

SYRENE 102 — sprzedam. Kosza-
lin, ul. Leśna 24. G-5737

SYRENE 105 (premia PKO) zamie-
nie na fiata 126p lub sprzedam.
Czarne k. Szczecinka, tel. 52.
Gp-5708

WARSZAWA M-20. WSK-175 —
sprzedam. Stanisław Stroczyński,
Kielcino, 78-446 Słowno. Gp-5772

SKODE 1000 MB sprzedam lub
zamienię na fiata 125p lub 126p
Słupsk, tel. 58-47. G-5703

SKODE S 100 — sprzedam. Ko-
szalin, tel. 305-49, po godz. 17. G-5781

SAMOCCHÓD dostawczy marki
pickup warszawa typ 224 — sprze-
dam. Koszalin, Szymanowskiego
56/1. G-5762

MOTOCYKL junak — sprzedam.
Koszalin, tel. 226-80, godz. 17-20.
G-5664

MOTOCYKL junak z tylną przy-
czepą, bez silnika — sprzedam.
Słupsk, Wrocławska 32. G-5714

SILNIK mercedesa 190 D (mały
przebieg) — sprzedam. Kołobrzeg
tel. 27-54. Gp-5765

SILNIK mercedesa, diesel oraz
części zamienne — sprzedam. Ko-
łobrzeg, tel. 27-54 Gp-5766-0

KAROSERIE trabanta 600 — sprze-
dam. Koszalin, Lechicka 6/2, po
godz. 16. G-5690

ROWER rekord i magnetofon ZK
240 — sprzedam. Mirosław Ostrow-
ski, Koszalin, B. Bieruta 27/1.
G-5686

GOSPODARSTWO 7 ha ze zbior-
nikami wodnymi tanio sprzedam.
Lidia Słag, Wytowno 56. G-5775-0

SPRZEDAM gospodarstwo 11 ha,
nadające się na hodowlę, budynki
duże, łąki, las, pastwisko 5 km
od Koszalina. Kolonia Giezkowo
76-024 Świeszyno, Sekul. G-5783

GOSPODARSTWO 8 ha, 1,5 ha
łąki, blisko Wroniek sprzedam.
J. Wiecezorek, Cmachowo 24,
64-511 Wróblewo woj. pilskie.
K-262/B

SPRZEDAM gospodarstwo rolne,
o pow. 12 ha wraz z zabudowa-
niami, w dobrym stanie. (Wodo-
ciąg, siła, PKS, szkoła na miej-
scu. Cena przystępna. Tadeusz
Magdziak 77-325 Domislav woj.
Słupsk. Gp-5710

SPRZEDAM tanio 1,5 ha ziemi
z budynkami w Sochaczewie (bli-
sko Warszawy). Wiadomość: Ko-
szalin, Władysława IV 26/24, w
godz. 18-20. G-5748

KONIA — sprzedam. (wiek
— dwa i pół roku). Wiadomość: Sa-
borze 24 k. Słupska. G-5695

SZCZENIAKA owczarka alackie
go — sprzedam. Słupsk, ul. Rele-
wela 9. G-5774

OWCZARKI suczki 4-miesięczne,
po złotym medalisku — sprzedam
Słupsk, tel. 63-25 po jedenastej.
G-5779

OWCZARKA szkockiego 4-miesięcz-
nego oraz niemieckiego 9-miesięcz-
nego tanio sprzedam. Wiadomość:
Koszalin, Biuro Ogłoszeń. G-5707

SPRZEDAM dom jednorodzinny
i 1,70 ha ziemi z zaimaną na
mieszkanie w Słupsku. Warunki
do uzgodnienia. Widzino, ul. Ko-
lejowa 1. G-5655

DOM jednorodzinny z zabudowa-
niami gospodarczymi, 1 ha ziemi
— sprzedam (Szkoła, sklep, przy-
stanek PKS i PKP na miejscu).
Wiadomość: Stanisław Hryciuk,
Piaski Pomorskie, poczta 78-460
Barwice. Gp-5771

DOM z wolnym mieszkaniem, kom-
fort, duży ogród, plantacja róż,
pomieszczenie na warsztaty, cen-
trum Brodnicy, woj. Toruń (Po-
jezierze Brodnickie) — sprzedam.
Wiadomość: A. Kozicka, 87-300
Brodnica, ul. Kamionka 1. Gp-5712

DOM mieszkalny — trzy pokoje
z kuchnią, łazienka, piwnica, wy-
godne własność z ogrodem —
sprzedam. Zdzisław Pacer, ul.
Reymonta 3 78-320 Polczyn Zdrój
Gp-5769

DOM jednorodzinny, zabudowa-
nia gospodarcze — sprzedam.
Lubsko, Warszawska 31, Zdzi-
sław Paszko. K-260/B

MIESZKANIE własnościowe M-4
— sprzedam. Koszalin, plac Bo-
jowników PPR 13/3, po godz. 16.
G-5796

DUŻY budynek gospodarczy pod
Koszalinem oraz różne materiały
budowlane sprzedam. Koszalin,
tel. 300-35, po siedemnastej. G-5685

GARAŻ z kanałem przy ul. Grott-
gera — sprzedam. Wiadomość:
Słupsk Grottgera 26/2. G-5654

14 ULI z pszczołami tanio sprze-
dam. Czaplinek, Polna 5, telefon
105. Gp-5770

KALKULATOR pięciocyfrowy
z pamięcią — sprzedam. Słupsk,
tel. 70-84. G-5671

TAKSOMETR poltax 2 sprzedam.
Słupsk, Marchlewskiego 60/3. G-5773

TAKSOMETR sprzedam. Słupsk.
Wolności 13/13, Konwiński. G-5776

MASZYNĘ dziewiarską dwupłyto-
wą nową, produkcji NRD veritas
— sprzedam. Polanów, ul. Zam-
kowa 10/6, Wrzeczak. Gp-5767-0

WARSZTAT kowalski, sieczkar-
nie i brukwiarkę — sprzedam.
Czaplinek, Bieruta 8. Gp-5768

SPRZEDAM lub zamienię na
mniejszy silnik elektryczny o mo-
cy 20 KM. Bronisław Zalecilo Lu-
bów. G-5686

KREDENS stołowy oraz szafę —
sprzedam. Koszalin, Lechicka 32/15
G-5785

KREDENS orzech wysoki polysk.
— sprzedam. Koszalin, Władysła-
wa IV 36/15. G-5782

WERSALKE, dwa fotele — sprze-
dam. Koszalin, Reymonta 32/3/11.
G-5788

PIANINO Calisia — sprzedam. Ko-
szalin, tel. 317-63. G-5784

SPRZEDAM tanio używane fote-
le, pralkę, dywan chodnikowy.
Koszalin, ul. Świerczewskiego
15/47. G-5658

ODSTĄPIE po cenie detalicznej
30 m kw. płytek glazuranych bia-
łych Oferty: „Głos Pomorza”
Słupsk, nr 5777 G-5777

SPRZEDAM dwie duże palmy.
Koszalin, ul. Hibnera 12/3. G-5752

ZAMIANY

ZAMIANIE mieszkanie 2-pokojo-
we komfortowe IV piętro w Ko-
szalinie na podobne w Słupsku.
Oferty: „Głos Pomorza” Słupsk,
nr 5694. G-5694

SŁUPSK — mieszkanie 2-pokojo-
we, kuchnia, łazienka, telefon
centrum, stare budownictwo za-
mienie na równorzędne chętnie
nowe budownictwo w Koszalinie.
Ewentualne koszty remontu zwrac-
am. Wiadomość: Koszalin, tel.
258-24, godz. 9-18. G-5790

SŁUPSK-Zatorze trzy pokoje, kwa-
terunkowe, nowe budownictwo za-
mienie na dwa lub trzy budowni-
ctwo obojętne. Oferty: „Głos Po-
morza” nr 5718. G-5718

ZAMIANIE trzy duże pokoje z
wygodami, w starym budowni-
ctwie w Pile, centrum miasta na
mniejsze w Koszalinie. Wia-
domość: Koszalin, Holdu Pruckiego
5/3. K-5683

ZAMIANIE mieszkanie M-2 (dwa
pokoje z kuchnią) spółdzielcze
nowe budownictwo w Tomasz-
owie Mazowieckim na podobne w
Słupsku, Wiadomość: Słupsk, tel.
82-38. G-5677

ŁÓŻ — kwaterekowe 2 poko-
je z kuchnią (46 m) nowe bu-
downictwo, wszystkie wygody —
zamienie na podobne w Kołob-
rzegu. Smardzewski Marian 91-851
Łódź, ul. Sukienicza 5 m. 140
K-259/B

WROCŁAW — pokój, kuchnia sta-
re budownictwo zamienie na po-
dobne w Słupsku. Oferty kie-
rować: Wrocław, Pułaskiego 67
m 15, Żukowski G-5791

ZAMIANIE mieszkanie 2-pokojo-
we, nowe budownictwo w Kosza-
linie na trzypokojowe w starym
budownictwie. Wiadomość: Biuro
Ogłoszeń. G-5740

REMBERTÓW-Warszawa; pokój z
kuchnią, I piętro stare budow-
nictwo zamienie na nowe miesz-
kanie w Koszalinie. Zgłoszenia:
Koszalin, Niepodległości 1/7. G-5738

MIESZKANIE spółdzielcze M-1 w
Opolu (komfort) zamienie na
większe lub podobne w Kołobrze-
gu albo w Koszalinie. Oferty zgła-
szać: Biuro Ogłoszeń Koszalin. G-5759

ZAMIANIE mieszkanie spółdziel-
cze M-3 słoneczne, duży balkon
w Bytomiu na podobne w Koł-
brzegu lub Koszalinie. Antoni
Kwaśniewski, Bytom, pl. Wojska
Polskiego 3/8. G-5797

ZAMIANIE M-5 trzypokojowe kom-
fortowe w Gnieźnie na podobne
lub mniejsze w Koszalinie. Wia-
domość: Koszalin, Biuro Ogłoszeń
G-5798

ZAMIANIE pokój z kuchnią, w
nowym budownictwie w Kosza-
linie, ul. Powstańców Wielkopols-
kich 24/10 na mieszkanie dwu-
lub trzypokojowe G-5704

KAWALERKĘ na parterze, nowe
budownictwo w Kołobrzegu, ul.
Walki Młodych 29/3 zamienie na
kawalerkę lub pokój z kuchnią
na piętrze, w śródmieściu Kołob-
rzegu — Bałicka. G-5749

MIESZKANIE M-1 — spółdzielcze w
Jeleniej Górze zamienie na po-
dobne, inne propozycje w Kołob-
rzegu. Wiadomość: Kalamus, Je-
lenia Góra, ul. Karłowicza 31/9.
Gp-5789

ZAMIANIE dwa oddzielne miesz-
kania dwupokojowe, kwaterekowe
i spółdzielcze w Słupsku na
jedno mieszkanie 3- lub 4-poko-
jowe, budownictwo obojętne. Of-
erty kierować: „Głos Pomorza”
Słupsk, nr 5697. G-5697

MIESZKANIE spółdzielcze M-3
dwupokojowe w Słupsku zamienie
na podobne w Koszalinie. Wia-
domość: Słupsk, ul. Władysława IV
1/61, po piętnastej. G-5698

CENTRUM Wałbrzcha, lokal u-
żytkowy na każdą branżę, moż-
liwość zamieszkania zamienie na
mieszkanie w województwie słu-
pskim lub koszalińskim. Marian
Giers, 76-111 Staniewice woj.
Słupsk, tel. Sławno 86-19. G-5667

ZAMIANIE mieszkanie dwupoko-
jowe, w starym budownictwie, I
piętro na dwa lub trzy pokoje
w nowym. Koszalin, ul. Kościusz-
ki 55/4, po szesnastej. G-5666

ZAMIANIE M-3 na dwa oddzielne
mieszkania. Koszalin, Zielona 17.
G-5663

LOKALE

DWAJ studenci poszukują pokoju
w Koszalinie. Oferty Koszalin,
Biuro Ogłoszeń. G-5799

PRZYJMĘ pana na wspólny po-
kój, Koszalin, Zaczę 13. G-5659

PRZYJMĘ na pokój panienki.
Słupsk, tel. 64-56. G-5668

PRZYJMĘ na pokój małżeństwo
bezdietne. Koszalin, Wierzbowa
48 po szesnastej. G-5682

PILNIE wynajmę pokój w Słup-
sku. Oferuję pomoc w nauce w
zakresie przedmiotów ścisłych.
Słupsk, tel. 52-61, godz. 8-15. G-5669

POKÓJ nie umeblowany do wynaj-
ęcia. Koszalin, Chełmoniewo, ul.
Wierzbowa 66. G-5757

MAŁŻEŃSTWO poszukuje pokoju
w Słupsku. Zgłoszenia: Banacha
9c/72, po szesnastej. G-5692

POSZUKUJE pokoju na okres kil-
ku miesięcy (członek spółdzielni
mieszkaniczej) Oferty: „Głos Po-
morza” Słupsk, nr 5716. G-5716

KOMITET Rodzicielski Zasadni-
czej Szkoły Skórzanej w Słupsku
poszukuje stacji uczniowskich.
Zgłoszenia prosimy kierować do
sekretariatu szkoły, tel. 72-21 wew.
292. G-5719

ZAKŁAD Projektowania i Usług
Inwestycyjnych „Inwestprojekt”
CZSMB w Koszalinie, ul. Zwy-
ciastwa, 190/192 tel. 236-54 poszu-
kuje od 1 października 1975 r. po-
kój sublokatorski dla staży-
sty. K-2477

PTTK Zakład Produkcji „Fo-
to-Pam” w Miastku poszukuje na
terenie m. Kołobrzegu pomiesz-
czenia magazynowego ogrzewane-
go o pow. od 100-300 m kw. Of-
erty kierować bezpośrednio do
Zakładu Produkcji Nakładów
PTTK w Kołobrzegu, ul. Włotko
wa 16, tel. 45-67. K-2501-0

ZGUBY

MUNDZIEL Wiesław, zam. Ko-
ścielnica zgubił zaświadczenie do
biuletynu miesięcznego PKS.
G-5684

ZGUBIONO kwit nr 336156 na koks
wydany przez Skład Opalowy w
Słupsku, na nazwisko Henryk Ma-
tejko. G-5676

WSIŃ, Koszalin zgłasza zgubie-
nie legitymacji pracowniczej nr
412/74, wystawionej na nazwisko
Krystyna Rogowska. G-5756

DYREKCJA Szkoły Podstawowej
nr 1 w Słupsku zgłasza zgubienie
legitymacji szkolnej, na nazwisko
Ireneusz Płwowski. G-5658

UNIEWAŻNIA się zgubiona pie-
czątka o treści: Spółdzielnia Ucz-
niowska „PIGULEKA” przy Li-
ceum Medycznym 78-400 w Szcze-
cinku. K-2505

BONARSKA Teresa, zam. Lulewie
ce, zgubiła zaświadczenie do bi-
letu miesięcznego PKS. G-5750

ZGUBIONO czarna torbę z pe-
nym wyposażeniem ucznia kl. IV
w pociągu, na trasie Ustka-Słupsk
w dniu 26 VIII 1975 r. na nazwi-
sko Jacek Podściński, Ustka, ul.
Wczasowa 3/29. Za zwrot wyna-
grodze. G-5672

ZGUBIONO zaświadczenie do bi-
letu miesięcznego PKS, na nazwi-
sko Mirosława Czerniawskiego.
G-5700

TECHNIKUM Budowlane Kosza-
lin zgłasza zgubienie legitymacji
szkolnej Leszka Kokowskiego.
G-5792

ZASADNICZA Szkoła Budowlana
Koszalin zgłasza zgubienie legity-
macji szkolnej Józefa Sapiłaka.
G-5705

ZGUBIONO legitymację szkolną
wydaną przez Zespół Szkół Za-
wodowych CRS w Szczecinku, na
nazwisko Halina Iwanowska. K-2503

REJON Produkcji Leśnej „Las” w
Słupsku unieważnia zgubioną zga-
łatkę o treści: Rejon Produkcji
leśnej „Las” w Słupsku, Słupsk,
ul. Długa 41, tel. 21-44, 29-51 (2).
K-2500

DYREKCJA Policealnego Studium
Zawodowego w Kołobrzegu zgła-
sza zgubienie indeksu nr 193/74
oraz legitymację szkolną nr 908
(ORT) 74 na nazwisko Zbigniew
Czajkowski. K-2504

USŁUGI

ANTENY telewizyjne instaluje,
naprawiam. Słupsk, tel. 30-75.
Czapla. G-5695-0

POGOTOWIE telewizyjne. Malo-
grosz, Słupsk, tel. 58-64. G-5661-0

NAPRAWA telewizorów. Koszalin
tel. 321-13, godz. 16-19. Karpo-
wicz. G-5754

DZISZ ogłoszenie — dziś naprawa
telewizora. Sławno, tel. 39-28.
G-5184-0

KUPNO

KUPIE pawilon handlowy w do-
brym punkcie Koszalina. Oferty:
Biuro Ogłoszeń. G-5747

KUPIE działkę ogrodniczą. Kosza-
lin tel. 220-11 wew. 69, do pięt-
na staj. Szczuko. G-5751

KUPIE dom w Koszalinie, Miel-
nie lub Kołobrzegu. Koszalin ul.
Chopina 29a, po szesnastej. G-5706

KUPI mieszkanie lub wynajmę
pilnie (samotna) w Słupsku lub
okolice. Oferty: Słupsk, Pankowa
23/4. G-5653

BONY PeKaO kupię. Koszalin,
tel. 221-67. G-5660

KUPIE karoserię syreny (może
być przed po wypadku) Świdwin,
Armii Czerwonej 22, Sawicki.
Gp-5760

KUPIE mieszkanie własnościowe
M-4 w Koszalinie. Zgłoszenia Ko-
szalin, telefon 272-67 po szesna-
stej. G-5761

MIESZKANIE (mały domek) do
50 tys. w Koszalinie lub jakiejś
kolwiek miejscowości nadmorskiej
kupię. Wiadomość: Ryszard Dol-
ski 20-628 Lublin, ul. Skrzetuskie-
go 2a/33. G-5689

RÓŻNE

PRZYJMĘ ucznia do zawodu elek-
trycznego. Józef Urzyński, Słupsk
ul. Boh. Westerplatte 15. G-5794

PRZYJMĘ dziecko pod opiekę. Ko-
szalin, tel. 225-14. G-5695

PILNIE potrzebna opiekunka do
2,5-letniego dziecka. Wiadomość:
Koszalin, Szymanowskiego 4/11.
G-5678

PRZYJMĘ pomoc do dziecka od-
raz. Słupsk, ul. Zygmunt Augusta
20/44. G-5670

OPIEKUNKA do 2-letniego dzie-
cka potrzebna. Kołobrzeg, ul. Drzy-
mały 8/14. Gp-5753

OPIEKUNKA dochodząca do dzie-
cka rocznego potrzebna. Kosza-
lin, Rejtana 11, Budzisz. G-5795

POTRZEBNA gospośnia dla dwóch
starszych osób. Wiadomość: Ko-
szalin, Szczecińska 25 (part). G-5755

PRZYJMĘ dwóch stolarzy meblo-
wych. Chojnowski, Zakład Stolar-
ski, Słupsk, Długa 2. G-5693

UDZIELAM korepetycji języka
niemieckiego. Różycka, Słupsk,
Grodzka 1/61. G-5701

POZIOMKI bezrozłogowe, obficie
owocujące, nowosć, silne flance
— 1 zł. Poczta ekspresem wysy-
łam 60-340 Poznań, osiedle Piew-
ska, Strumykowa Brazińska.
Gp-5713-0

ZGODNIE z ugodą, zawartą w Sa-
dzie Powiatowym w Koszalinie,
19 VIII 75 r. przekazam ob. Sa-
binę Majchrzak, zam. Koszalin, ul.
Kościuski 57/9 — Teresie Drużba
cka Koszalin, ul. Kościuski 57/3.
G-5687

KOLEGIUM ds. Wykroczeń przy
Naczelniku Miasta w Uście, w
dniu 28 VII 1975 r. wymierzyli ka-
rę ob. Władysławowi Podgórnemu,
zam. Ustka, ul. Sprzymierzeńców
5, w wysokości 2.050 zł, za to, że
jako kierowca taksówki pobrał
zawyżoną opłatę za przewóz pa-
sażera. K-2469

KAWIARNIA „Posajdon” Ustka,
ul. Chopina 11 przyjmie zgłosze-
nia od zakładów pracy i osób
prywatnych na obiady oraz posił-
ki regeneracyjne — od dnia 15
września 1975 r. G-5793

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
tow. EDMUND KARIK

długoletni i ceniony pracownik Koszalińskich Zakła-
dów Naprawy Samochodów w Koszalinie, czynny
działacz partyjny i społeczny, sekretarz Oddziałowej
Organizacji Partyjnej.

Wyrazy głębokiego współzucia Rodzinie
składają

DYREKCJA, SAMORZĄD ROBOTNICZY
i PRACOWNICY

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH W KOSZALINIE

W dniu 4 września 1975 roku zmarł
kol. ALFONS CYWIŃSKI

nasz nieodżałowany Kolega, długoletni przewodniczący
Zarządu Oddziału SGP, wychowawca szerokiej
kadry geodetów zawsze zaangażowany w pracy spo-
lecznej.

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI

Wyrazy głębokiego współzucia RODZINIE
w imieniu wszystkich geodetów składa

ZARZĄD ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA
GEODETÓW POLSKICH

TELEFONY

KOSZALIN I SŁUPSK

97 — MO
98 — Straż Pożarna
99 — Pogotowie Ratunkowe
(tylko nagłe wezwania)

DYŻURY

KOSZALIN
Apteka nr 19, ul. Zwycięstwa
32, tel. 222-88

SŁUPSK
Apteka nr 51, ul. Zawadzkie-
go 3, tel. 41-80

BIAŁOGARD
Apteka nr 44, pl. Wolności 8—
9, tel. 27-80

LEBORK
Apteka nr 30, pl. Pokoju 4,
tel. 11-52

KOŁOBRZEG
Apteka nr 8, ul. Mińska 12,
tel. 23-70

SZCZECINEK
Apteka nr 15, pl. Wolności 8,
tel. 400-14

WYSTAWY

KOSZALIN
- MUSEUM ARCHEOLOGICZNO-
HISTORYCZNE

* Muzeum przy ul. Armii
Czerwonej 63 — wystawa etno-
graficzna pn. „Jamno i okoli-
ce” oraz „Zabytki świadka-
mi naszej historii”
* Ul. Bogusława II 15 — „Pie-
ko Pomorza Środkowego. Mu-
zeum czynne codziennie w go-
dzinach od 10 do 16.

SALON WYSTAWOWY WDK
— Rekordziści ludowe i twórc-
zość pamiątkarska (sala nr 3);
wystawa filatelistyczna o tema-
tyce rolniczej, myśliwskiej i
folklorystycznej (sala nr 6) o-
raz wystawa akwarystów (sala
nr 36).

KLUB MPK — wystawa pn.
„Problemy rolnictwa i gospo-
darki żywnościowej po VI Zjeź-
dzie PZPR na łamach prasy
polskiej” oraz wystawa pn.
„Nasz sojusznik — nasze zwycię-
stwo”

SALON BWA (ul. Piastowska)
— Wystawa dorobku artystów
plastycznych koszańskiego Okrę-
gu ZPAP oraz — wystawa pra-
cowników pleneru Osieki-75”
— czynna codziennie w wyjąt-
kiem poniedziałków w g. 12—20

OBIEKTY KOSIÓW (ul. Głowac-
kiego) — Wystawa osiągnięć
sportowych woj. koszańskiego
w 30-lecie.

SŁUPSK
MUZEUM POMORZA ŚROD-
KOWEGO — Zamek Książa Pom-
orskich — g. 13—20 1) Dzieje
i kultura Pomorza Środkowego
2) wystawa malarstwa (firma
portretowa St. J. Witkiewicz)

MEJN ZAMKOWY — czynny
w godz. 13—20 Kultura ludowa
Pomorza Środkowego

KLUKI — czynna w godz. 10
—16 — Kultura materialna i
sztuka Słowińców

KLUB MPK — pl. Armii
Czerwonej 6 — wystawa grafi-
ki meksykańskiej

BRAMA NOWA — Galeria
PSP czynna w godz. 12—16 1) Sa-
lon wystawowo-sprzedażny 2)
wystawy — malarstwa Leszka
Walickiego i fotografów Bogu-
milla Opięty

WDK — Salon wystawowy (I
piętro) — Wystawa prac plasty-
ków amatorów

SMOLDZINO — Muzeum Przy-
rodnicze SPN — czynne w godz.
10—16
DOM KULTURY „GRYF” —
ul. Jaracza 17a — wystawa me-
bli otwarta w godz. 12—18.

KOŁOBRZEG

MUZEUM Orlę Polskiego —
1) Wieża Kolegiaty — „Dzieje
orki polskiej na Pomorzu
Zachodnim” 2) Kamieniczka
przy ul. Emilii Gierczak —
„Dzieje Kołobrzegu”

Wystawy czynne we wtorki
i niedziele od godz. 14—19 w
środy czwartki piątki i soboty
w godz. 8—13.30. Ponadto
ekspozycja czołgów samolotów
i samochodów wojskowych
(obok kamieniczki przy ulicy
E. Gierczak)

MAŁA GALERIA Domu Kul-
tury — Malarstwo (akwarele)
Hermana Trawnikowa (ZSRP)
— wystawa czynna codziennie

RYTÓW
MUZEUM ZACHODNIOKA-
SZUBSKIE (Zamek) — wystawa
pn. „Wystawa zabytków Mu-
zeum” czynna codziennie w
godz. 10—15 prócz poniedziałków
W soboty wolne od pracy, czyn-
na w godz. 11—19.

ŚWIDWIN
DOM KULTURY — wystawy:
grafiki Wojciecha Krzywobłoc-
kiego oraz fotografów Ryszarda
da Motkowskiego.

SZCZECINEK
DOM KULTURY — Wystawa
malarstwa i grafiki Stanisława
Swiderskiego z Słowna. Ekspo-
zycja czynna codziennie w sal-
li nr 12 w godz. 17—19.

SAŁONO
SALON WYSTAWOWY Domu
Kultury — Wystawa malarstwa
i grafiki Ryszarda Ryszarda
Lecha z Koszalin — czynna co-
dziennie w godz. od 17 do 20.

KONCERTY

IX FESTIWAL PIANISTYKI
POLSKIEJ — SŁUPSK
SALA BTD — g. 17.30 — Dwa
półrecitale fortepianowe: Sala
Rycerska Zamku Książa Pom-
orskich — recital klawesynowy
o godz. 20.30.

KINO

KOSZALIN
ADRIA — Dzień szakala (an-
gielski, l. 15) — g. 14.30 17.15
i 20

KRYTERIUM (kino studyjne)
— g. 18.00 — DKF; g. 20.30 —
Królewskie marzenie (USA, l. 15)

ZACISZE — Nie oglądaj się
teraz (angielski, l. 18) — g. 17.30
i 20
MUZA — Taka była Oklaho-
ma (USA, l. 15) — g. 17.30 i 20

MŁODOŚĆ (MDK) — Zapamię-
taj imię swoje (polski) — g.
17.30

SŁUPSK
MILENIUM — Synowie szery-
fa (USA, l. 15) pan. — g. 16,
18.15 i 20.30

POLONIA — Ostatni wiosenny
śnieg (włoski, l. 15) — g. 16,
18.15 i 20.30

BARWICE — Aresztuję cie
przylacie (ang., l. 15)

BIAŁOGARD
BAŁTYK — Korzenie prawdy
(radz.) w ramach dni filmu stu-
dyjnego

CAPITOL — Zew krwi (ang.,
l. 15)

BIAŁY BÓR — Druga twarz
ojca chrzestnego (włoski, l. 15)

BOBOLICE — Pięć latwych
utworów (USA, l. 15)

BYTÓW
ALBATROS — Charley Var-
rick (USA, l. 18)

DOM KULTURY — Tylko dla
orłów (ang., l. 15) pan.

CZAPLINEK — Prawo gwałtu
(USA, l. 18)

CZEŁUCHÓW — Nieuchwytny
morderca (włoski, l. 18) pan.

DAMNICA — Wybawieniem
będzie śmierć (franc., l. 18) —
g. 19

DEBNICA KASZUBSKA —
Kot (franc., l. 15) — g. 18

DARŁÓWO — Szczyry Paryż
(francuski)

DRAWSKO POM. — „Britan-
nia” w niebezpieczeństwie (ang.,
USA, l. 15)

GŁÓWCZYCE — Nie zastarze-
jemy się razem (franc., l. 15)
— g. 19

GOŚCINO — Rodeo (USA, l.
15)

KALISZ POM. — Pierwsza spo-
kojna noc (włoski, l. 18)

KARLINO — Ned Kelly (ang.,
l. 15)

KRPICE — Ojciec chrzestny
(USA, l. 18)

KOŁOBRZEG
WYBRZEŻE — Cześć artysto-
(franc., l. 15)

DOM KULTURY — Wielki
Gatsby (USA, l. 15)

PIAST — Człowiek w dżicy
(USA, l. 15) pan.

LEBORK
FREGATA — Kasztan miłości
ci (włoski) oraz — Old Sure-
hand (ugostawiański) pan.

ŁĄŻY — Niewygodny kocha-
nek (włoski, l. 18)

ŁĘBA — Ostatni wiosenny
śnieg (włoski, l. 15) oraz —
Złota obłędna (polski, l. 15)

MIĄSTKO — 2001 — Odyseja
kosmiczna (USA, l. 15) pan.

MIEJNO
HAWANA — Zeznania komisa-
rza policji przed prokuratorem
republik (włoski, l. 15)

FALA — No i co doktoru?
(USA, l. 15)

NOWA WIEŚ LEBORSKA —
dziś kino nieczynne

POLANÓW — Miłość i a-
narchia (włoski, l. 18)

POLCZYŃ ZDROJ
PODHAŁE — Kłamca (duński,
l. 15)

GOPLANA — Dziewczyna z
laską (ang., l. 15) pan.

PRZECIEW — Miłość stra-
ceńców (japoński, l. 15) pan.

SIANÓW — Hecla (RFN, l. 15)

ŚWAWO — Ucieczka przez
pustynię (franc., l. 15)

SZCZECINEK
DOM KULTURY — Mściciel
(USA, l. 18) pan.

ŚWIDWIN
WARSZAWA — Joe Kidd
(USA, l. 15) pan.

MEWA — Konformista (wło-
ski, l. 18)

USTKA — Lady Caroline
Lamb (ang., l. 15) pan. — g.
18 i 20

USTRONIE MORSKIE — W
poszukiwaniu miłości (ang., l.
15)

ZŁOCIENIEC — Dzieje grze-
chu (polski, l. 18)

RADIO

PROGRAM I
Wład.: 6.00, 8.00, 9.00, 10.00,
15.00, 16.00, 19.00, 20.00, 21.00,
22.00 i 23.00

5.06 Poranne rozmaitości rolni-
czne 5.25 Melodie na dzień do-
bry 5.30 Gimnastyka 5.40 Mu-
zyczne wycinki 5.50 Gospo-
darskie rozmowy 6.30 Takty i
minuty 6.35 Reportaż na zamó-
wienie 6.50 Takty i minuty 7.00
Sygnały dnia 7.17 Takty i mi-

nuty 7.35 Dzień dobry, kierow-
co 7.40 Propozycje do listy prze-
bojów 8.05 Komentarz dnia 8.10
Melodie naszych przyjaciół 8.35
Koncert rozrywkowy 9.05 Tur-
niej pianistów rozrywkowych
9.30 Radio Praga prezentuje 9.45
Rymy, barwy i nastroje 10.08
Tęcza kompozytorów polskich
10.30 Z Nałkowską: „Dzienniki
1899—1903” 10.40 Noworocna-
ska parada 11.05 Nie tylko dla
kierowców 11.12 Muzyczna
melodii 11.30 Z nagrań
Orkiestry PR i TV 12.05 Z kra-
ju i ze świata 12.25 Twórcy bu-
garskiej piosenki 12.45 Rolniczy
kwadrans 13.00 Górska muzyka
13.15 Produkujemy, sprzedaje-
my, kupujemy 13.30 K. Szostek-
Radkowa śpiewa utwory D.
Scriabiniego i Wivaldiego 14.00
Sport to zdrowie! 14.05 Ze świa-
ta nauki 14.10 Bułgarskie rytmy
ludowe 14.35 Przeboje z małych
piłt 15.05 Listy z Polski 15.10
Muzyka z baletów klasycznych
15.35 Historia L. Richarda na
płyty 16.05 U przyjaciół 16.11 Z
kompozytorskiej teki P. Figla
16.30 Aktualności kulturalne
16.35 Melodie z Kraju Rad 17.00
Radiokurier 17.20 Rymostop
17.40 Jazz lat siedemdziesiątych
18.00 Muzyka i Aktualności 18.25
Nie tylko dla kierowców 18.30
Międzynarodowy Radiowy Kon-
kurs Chórów „Let the peoples
sing” 19.15 Gwiazdy bułgarskich
estrad 20.05 Radiowa muzykora-
ma 21.05 Kronika sportowa i
komunikat Totka 21.18 Wieczór
ny koncert życzeń miłośników
muzyki poważnej 22.20 Zespół
wokalo-instrumentalny „War”
22.30 Zapomniane kultury —
Kartagina — aud. 22.45 Wiersze
śpiewane 23.05 Korespondencja z
zagranicy 23.10—23.59 Jam Ses-
sion — aud.

PROGRAM III
Wład.: 5.00 i 6.00

Ekspressem przez świat: 7.00,
8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.30

5.06 Hej, dzień się budził 5.30
i 6.05 Zegarynka 6.30 Polityka
dla wszystkich 6.45 i 7.05 Zega-
rynka 8.05 Kiermasz płyt 8.30
Co kto lubi 9.00 „Jezioro rusa-
łek” — odc. pow. 9.10 Wytwór-
nia „Bałkanton” poleca 9.30
Nasz rok 75 9.45 Dyskoteka pod
gruszą 10.35 Przeboje lat trzy-
dziestych 10.50 „Zwycięzca” —
odc. pow. 11.00 Dyskoteka pod
gruszą 11.20 Życie rodzinne —
mag. 11.50 Przeboje lat pięćdzie-
siatych 12.05 Z kraju i ze świa-
ta 12.25 Za kierownicą 13.00
Powtórka z rozrywki 13.45 Czy-
tamy pamiętniki A. Zelwero-
wicz „Gawędy starego kome-
dianta” 14.00 Concerti grossi
Haendla oraz „Praszy Kamera-
liści” 14.30 Wycieczki historycz-
ne — gawęda 14.40 Jazz z Buł-
garii 15.05 Program dnia 15.10
Przeboje czterdziestolecia 15.30
Przedstawiamy zespół „Can”
15.55 „SBB” w Karlstadzie 16.45
Nasz rok 75 17.05 „Jezioro ru-
sarek” — odc. pow. 17.15 Kier-
masz płyt 17.40 „Rodzinny fe-
ler” — rep. 18.00 Muzykowanie
18.30 Polityka dla wszystkich
18.45 Blues wczoraj i dziś 19.15
Książka tygodnia 19.35 Muzycz-
na poczta UKF 20.00 Na poin-
tach — gawęda 20.10 Sopot—75
20.40 Solo na tubie — Z. Pier-
nik 20.55 Opera i jej primadon-
ny: A. Catalani 21.40 Na pobo-
zu wielkiej polityki 21.50 Ope-
ra tygodnia 22.00 Fakty dnia
22.08 Z nagrań P. Christowej
22.12 Trzy minuty o przyszłości
(III) 22.15 „Grek Zorba” — odc.
pow. 22.45 Na cygańską nutę
23.00 Poezja Polski walczącej
23.05 Collegium Musicum: kon-
cert w antykwariacie instru-
mentów 23.45 Program na środę
23.50—24.00 Na dobranoc śpiewa
M. Delpach.

PROGRAM NOCNY
Wład.: 0.01, 1.00, 2.00, 3.00,
4.00 i 5.00

0.00 Początek programu 0.11—
5.00 Program nocny z Kato-
wic.

PROGRAM II
Wład.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30,
8.30, 11.30, 13.30 i 23.30

4.27 Początek programu 4.35
Dzień dobry, pierwsza zmiana
5.00 Poranne muzyczne 5.35 Ob-
serwacje i propozycje 5.45 Melo-
die na dziś 6.10 Kalendarz ra-
diowy 6.15 Melodie na instru-
menty 6.40 W ludowych rytmach
— Krakowskie 6.50 Gimna-
styka 7.00 W kilku taktach, w
kilku słowach 7.10 Soliści w re-
pertuarze popularnym 7.35 Duet
gitar klasycznych Alber — Stro-
bel 7.45 Muzyka w domu 8.35
Klucze do mieszkania — i co
dalej? — aud. 9.00 Dla kl. V
(historia) 9.30 Śpiewa „Wro-
clawskie Skowronki” 9.40 Dla
przedzłotki 10.00 Radio
9.40 Dla przedzłotki 10.00 Radio
Dla kl. VIII (geografia) 11.35
Rodzinny tor przeszkód 11.40
Skrzynka PCK 11.45 Melodie
ludowe 11.57 Sygnał czasu i hej
na! 12.05 Śpiewa „Mazowsze”
12.35 N. Głuchow śpiewa sym-
foniczne arie operowe 13.00 Dla kl.
III i IV (wych. muzyczne) 13.20
C. Franck: Pieśń heroiczną
h-moll 13.35 Dwa opowiadania
G. Atanasiu 14.00 Więcej, le-
piej, taniej 14.15 Tu Radio Mo-
skwa 14.35 Studenci Łódzkiej
PWSM przed mikrofonem 15.00
Dla dziewcząt i chłopców: —
poszukiwacze i s-ka — Grota
króla Łokietka — Zabytki przyro-
dy — „Wyspa błękitnych del-
finów” — odc. pow. 15.40 Za-
gadki muzyczne 16.00 Wypoczy-
nek i turystyka — aud. 16.15
Współczesna muzyka Bułgarii
16.43 Warszawski Merkury 18.20
Terminarz muzyczny 18.30 E-
cha dnia 18.40 Drogi poznania
— Katalizatory naszego życia
19.00 G. Rossini: III sonata
C-dur 19.15 Jęz. angielski 19.30
Ludzie lasu — mag. literacki

20.30 Książki, które na was cze-
kają — aud. 21.00 Laureaci na-
gród ministra kultury i sztuki
za rok 1974 — S. Woytowicz
21.15 Zwierzenia wieczorne 21.45
Wiad. sportowe 21.55 Radio —
szkole — aud. 22.10 Przed „War-
szawską Jesienią — 75” 22.20 Ra-
diowy tygodnik kulturalny 23.00
Utwory Mozarta 23.35 Co sły-
chać w świecie? 23.40—24.00 Mu-
zyka okresu Ars Antiqua (XIII
wiek).

PROGRAM III
Wład.: 5.00 i 6.00

Ekspressem przez świat: 7.00,
8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.30

5.06 Hej, dzień się budził 5.30
i 6.05 Zegarynka 6.30 Polityka
dla wszystkich 6.45 i 7.05 Zega-
rynka 8.05 Kiermasz płyt 8.30
Co kto lubi 9.00 „Jezioro rusa-
łek” — odc. pow. 9.10 Wytwór-
nia „Bałkanton” poleca 9.30
Nasz rok 75 9.45 Dyskoteka pod
gruszą 10.35 Przeboje lat trzy-
dziestych 10.50 „Zwycięzca” —
odc. pow. 11.00 Dyskoteka pod
gruszą 11.20 Życie rodzinne —
mag. 11.50 Przeboje lat pięćdzie-
siatych 12.05 Z kraju i ze świa-
ta 12.25 Za kierownicą 13.00
Powtórka z rozrywki 13.45 Czy-
tamy pamiętniki A. Zelwero-
wicz „Gawędy starego kome-
dianta” 14.00 Concerti grossi
Haendla oraz „Praszy Kamera-
liści” 14.30 Wycieczki historycz-
ne — gawęda 14.40 Jazz z Buł-
garii 15.05 Program dnia 15.10
Przeboje czterdziestolecia 15.30
Przedstawiamy zespół „Can”
15.55 „SBB” w Karlstadzie 16.45
Nasz rok 75 17.05 „Jezioro ru-
sarek” — odc. pow. 17.15 Kier-
masz płyt 17.40 „Rodzinny fe-
ler” — rep. 18.00 Muzykowanie
18.30 Polityka dla wszystkich
18.45 Blues wczoraj i dziś 19.15
Książka tygodnia 19.35 Muzycz-
na poczta UKF 20.00 Na poin-
tach — gawęda 20.10 Sopot—75
20.40 Solo na tubie — Z. Pier-
nik 20.55 Opera i jej primadon-
ny: A. Catalani 21.40 Na pobo-
zu wielkiej polityki 21.50 Ope-
ra tygodnia 22.00 Fakty dnia
22.08 Z nagrań P. Christowej
22.12 Trzy minuty o przyszłości
(III) 22.15 „Grek Zorba” — odc.
pow. 22.45 Na cygańską nutę
23.00 Poezja Polski walczącej
23.05 Collegium Musicum: kon-
cert w antykwariacie instru-
mentów 23.45 Program na środę
23.50—24.00 Na dobranoc śpiewa
M. Delpach.

PROGRAM NOCNY
Wład.: 0.01, 1.00, 2.00, 3.00,
4.00 i 5.00

0.00 Początek programu 0.11—
5.00 Program nocny z Kato-
wic.

PROGRAM II
Wład.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30,
8.30, 11.30, 13.30 i 23.30

4.27 Początek programu 4.35
Dzień dobry, pierwsza zmiana
5.00 Poranne muzyczne 5.35 Ob-
serwacje i propozycje 5.45 Melo-
die na dziś 6.10 Kalendarz ra-
diowy 6.15 Melodie na instru-
menty 6.40 W ludowych rytmach
— Krakowskie 6.50 Gimna-
styka 7.00 W kilku taktach, w
kilku słowach 7.10 Soliści w re-
pertuarze popularnym 7.35 Duet
gitar klasycznych Alber — Stro-
bel 7.45 Muzyka w domu 8.35
Klucze do mieszkania — i co
dalej? — aud. 9.00 Dla kl. V
(historia) 9.30 Śpiewa „Wro-
clawskie Skowronki” 9.40 Dla
przedzłotki 10.00 Radio
9.40 Dla przedzłotki 10.00 Radio
Dla kl. VIII (geografia) 11.35
Rodzinny tor przeszkód 11.40
Skrzynka PCK 11.45 Melodie
ludowe 11.57 Sygnał czasu i hej
na! 12.05 Śpiewa „Mazowsze”
12.35 N. Głuchow śpiewa sym-
foniczne arie operowe 13.00 Dla kl.
III i IV (wych. muzyczne) 13.20
C. Franck: Pieśń heroiczną
h-moll 13.35 Dwa opowiadania
G. Atanasiu 14.00 Więcej, le-
piej, taniej 14.15 Tu Radio Mo-
skwa 14.35 Studenci Łódzkiej
PWSM przed mikrofonem 15.00
Dla dziewcząt i chłopców: —
poszukiwacze i s-ka — Grota
króla Łokietka — Zabytki przyro-
dy — „Wyspa błękitnych del-
finów” — odc. pow. 15.40 Za-
gadki muzyczne 16.00 Wypoczy-
nek i turystyka — aud. 16.15
Współczesna muzyka Bułgarii
16.43 Warszawski Merkury 18.20
Terminarz muzyczny 18.30 E-
cha dnia 18.40 Drogi poznania
— Katalizatory naszego życia
19.00 G. Rossini: III sonata
C-dur 19.15 Jęz. angielski 19.30
Ludzie lasu — mag. literacki

KOSZALIN

na falach średnich 188,2 i 202,2 m
oraz UKF 69,92 MHz

5.45 Rolniczy kwadrans —
aud. J. Zesławskiego 6.40 Stu-
dio Bałtyk 16.15 Program dnia
16.20 Śpiewa zespół „Partita”
16.27 „U szczecińskich budo-
wianych” — reportaż J. Ster-
nowskiego z cyklu „Ludziom
dobrej roboty” 16.40 Melodie i
piosenki 17.00 Przegląd aktual-
ności wybrzeża 17.15 Retransmi-
sja programu wybrzeża.

KOSZALIN W PROGRAMIE
OGÓLNOPOLSKIM:

Pr. II, godz. 19.00—21.30 — na
UKF 69,92 MHz — ogólnopolski
muzyczny program stereofonicz-
ny.

TELEWIZJA

PROGRAM I

9.00 „Czarna szpilka” — odc.
XII filmu prod. francuskiej s-
serii — „Nowe przygody Vido-
cqa” (kolor)
10.00 Program dla najmłod-
szych: „Czerwone, żółte, zielo-
ne”

16.20 Program dnia
16.25 Dziennik (kolor)
16.35 Obiekt — program we-
jewódzki: gdańskiego, bydgo-
skiego, elbląskiego, olsztyńskiego
i toruńskiego.

IX FESTIWAL PIANISTYKI POLSKIEJ SKUPSK-79

SLUPSK. Miasto jest, można tak określić pełne muzyki bo głównym akcentem Dni Słupska pozostaje Festiwal Pianistyki Polskiej. Dzisiaj (wtorek, 9 bm.) z północnymi fortepianowymi wystąpią w Baltyckim Teatrze Dramatycznym o godzinie 17.30 Katarzyna Popowa-Zydroń i Jerzy Tosik-Warszawiak. Młodzi artyści mają w programie utwory Fryderyka Chopina.

Katarzyna Popowa-Zydroń jest Bułgarką, w 1973 roku ukończyła gdańską PWSM. Potem studiowała w Austrii. Została zakwalifikowana do polskiej ekipy na Konkurs Chopinowski 1975.

Jerzy Tosik-Warszawiak jest studentem PWSM w Krakowie. Występował w kraju i za granicą m. in. w Czechosłowacji i Belgii. Jest laureatem II Ogólnopolskiego Konkursu Pianistycznego.

O godz. 20.30 w Sali Rycerskiej Zamku Książąt Pomorskich odbędzie się recital klawesynowy Leszka Kędrackiego. Wystąpi ponadto Zespół Kameralny „Con moto ma cantabile”. Leszek Kędracki często koncertuje w

Dziś wystąpią

kraju i za granicą, współpracuje z kilkoma ośrodkami radiowymi i telewizyjnymi: Polskim Radiem i Telewizją w Warszawie, Radiem Vara w Holandii, Szwajcarii i włoskim radiem RAI. Udziela się ponadto jako pedagog. Prowadzi klasę klawesynu w warszawskiej PWSM.

(pak)



Na zdjęciu: znany klawesynista, Leszek Kędracki.

CZYTELNICY PYTAJĄ, DLACZEGO?

SLUPSK. Już prawie dwa miesiące na drzwiach sklepu PP „Jubiler” widnieje karteczka z napisem „nieczynny do odwołania”. Napis mocno wyblakł od słońca i nic nie wskazuje na to, że niebawem otworzą się podwoje jedynej tego typu placówki handlowej w Słupsku.

* * *

USTKA. Przez cały sezon nawierzchnia ulicy Kopernika była rozkopana wzdłuż i wszerz. Nie negujemy konieczności przeprowadzenia w tym miejscu pilnych prac ziemnych, tylko dlaczego pozostawiono ulicę w takim stanie, że nadaje się do... łamania samochodowych resorów. Na domiar złego poprzeczne, głębokie rowy w asfalcie, są nie oznakowane. Takie niedbalstwo może sporo kosztować, a nawet być przyczyną wypadku drogowego. (wir)

JAK USPRAWNIAĆ PRZEJAZD PRZEZ MIASTKO

MIASTKO. Potrzebą chwili jest przebudowa arterii komunikacyjnej Słupsk — Szczecinek, przez Miastko. Pierwotnym zadaniem jest przeniesienie stacji CPN ze skrzyżowania w centrum miasta. W przyszłym roku rozpocznie się budowa nowej stacji (w kierunku na Słupsk).

Bardzo ciekawo jest przy dworcach PKP i PKS. Dworzec PKS będzie więc przeniesiony w inne miejsce. Opracowano już dokumentację budowy nowego dworca przy ul. Koszalińskiej (za MDK). Budowę sfinansuje przedsiębiorstwo komunikacyjne, ale na razie brak wykonawcy. Może tym zadaniem obarczy KPRB?

Wyremontowano już i zmodernizowano przejazd kolejowy przy wylocie trasy w kierunku Szczecinka. (mef)

ABIZOL NALEŻAŁ DO INNYCH...

BIAŁOGARD. Dyrekcja RPKiM w tym mieście wyjaśnia, że abizol (gatunek smółki) podpalony przez dzieci, o czym pisaliśmy w informacji pt. „Gdy nie ma wiaściela”, należał do Koszalińskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich. To przedsięwzięcie przejęło przed kilku miesiącami od gospodarki komunalnej teren budowy przy szlaku osiedla mieszkaniowego i na tym terenie wykonuje roboty ziemne. Zdaniem RPKiM odpowiedzialność za pozostawienie nie abizolu bez nadzoru ponosi KPRiL. (6)

ZDARZENIA I WYPADKI

* W WYSZEWIE samochód z dźwigiem z Zakładu Sieci Energetycznych w Gdańsku, prowadzony brawurą przez 24-letniego Jerzego B., uderzył w stojący na poboczu jezdni traktor ursus a następnie wpadł na budynek mieszkalny, mieszczący się przy drodze. Ranny został Stanisław K., który przebywał w budynku mieszkalnym.

* W KROSINIE (gmina Świdwin) 5-letni Ryszard Sz., bawił się na chodniku i gdy nadjeżdżał samochód osobowy fiat 125p, nagle wybiegł na jezdnię. Dziecko, potrącone przez samochód, doznało obrażeń ciała i zostało przewiezione do szpitala w Polczynie Zdrój.

* W BIAŁOGARDZIE, na ul. 1 Maja, 47-letni Konstantyn B. wyjechał motorowerem z podporządkowanej — ul. Dzierżyńskiego i wpadł pod tylne koło samochodu ciężarowego star. Ciężko ranny motorowerzysta zmarł w drodze do szpitala.

* W BIAŁOGARDZIE, na osiedlu Chopina, pracownicy Spółdzielni Pracy Usług z Bełchatowa (woj. Piotrków Trybunalski) pozostawili przy kotłowni c.o. nie zabezpieczone pojemniki z kwasem solnym, którym oczyszczali kotły. Bawiące się w pobliżu dzieci powyjmowały korki z pojemników. Od wdychania oparów zmarł 6-letni Jacek D. Chłopca umieszczono w miejscowym szpitalu. (18)

Prośba rencistki

SLUPSK. Osoba, która w ub. srode znalazła portmonetkę w autobusie MPK relacji Słupsk — Ustka, proszona jest o oddanie jej do sekretariatu oddziału redakcji w Słupsku. W portmonetce była bowiem całkiem znaczna suma, w kwocie 1.100 zł która jest jedynym źródłem utrzymania poszkodowanej.

Z termometrem po wodę

POLCZYŃ ZDRÓJ. Lato kalendaryzowe jeszcze trwa. Ale słońce nie przypieka już tak mocno. Wróćmy jednak do problemu nieżyjących przepisów, który wciąż jest aktualny. Wyobraźmy sobie taki obrazek.

Upał jak w Afryce. Na placu parowozowni siedzi na stołeczku mężczyzna w słomkowym kapeluszu i uważnie wpatruje się w termometr zawieszony na płocie. Gdy słupek rtęci przekroczy 24 stopnie, na wotuje. — Do wody sodowej! Wydziela 28 pracowników po butelce i stawia w notesie w odpowiednich rubryczkach kreski. Nie wolno się pomylić, bo pracownik może wypić tylko trzy butelki wody. Właśnie słońce schowało się za chmurkę i słupek rtęci opadł do 20 stopni C. Mężczyzna w słomkowym kapeluszu wyjmując broszurkę „Ewa używa 07” i spokojnie czyta. W takiej bowiem temperaturze ludziom woda się nie należy.

Oczywiście, takiego pana w polczyńskiej parowozowni nie ma, brak etatu. Ale tylko taka organizacja rozdziela wody uchrablałyby załogę parowozowni od przekraczania przepisów. Ponieważ jej zastosowanie jest niemożliwe, więc 32 pracowników parowozowni nie otrzymuje żadnych napojów. Parowozów liczą sobie po lat 75, albo i więcej. W czasie upałów żar leje się z nieba, z pie

Magistri Cantantes w NRD

SLUPSK. Na zaproszenie władz kulturalnych okręgu Halle (NRD), w najbliższym czasie ze Słupska powiezie Neustrelitz przebywać ostatnio słupski Zespół Madrygalistów „Magistri Cantantes”. Pobyt zespołu w NRD (Halle, Dessau, Köthen w górach Harzu) miał w zasadzie charakter wypoczynkowo-szkoleniowy.

Na prośbę gospodarzy (Rady Zakładowej WSP w Köthen) „Magistri” z naszej WSP zaprezentowali się publiczności niemieckiej w stylowej sali miejscowego zamku. Koncerty przyjęte zostały entuzjastycznie zarówno przez melomanów z Köthen jak i krytyków muzycznych Burmistrz Köthen wystosował do członków zespołu pismo

gratulacyjne, w którym — w imieniu władz miejskich WSP oraz współwykonawcy koncertów, wybitnego klawesynisty i organisty niemieckiego Michaela — Christfrieda Winklera — zaprosił naszych madrygalistów do ponownego odwiedzenia NRD. (J-ski)

Kończy się udany sezon

KOŁOBRZEG. Tegoroczny sezon letni dobiega końca. Na plaży każdego dnia jest coraz mniej opalających się. Przed kasami biletowymi PKP ustawiają się długie kolejki.

Mijający sezon należał do bardziej udanych w ostatnich latach. Podczas tegorocznego lata w nadmorskim kurorcie wypoczywało kilkadziesiąt tysięcy wczasowców i turystów. Znakomita większość gości korzystała z usług Kołobrzeskiego Przedsiębiorstwa Turystycznego „Bałtywia”.

W tym roku „Bałtywia” przygotowała ponad 11 tysięcy miejsc w kwaterek prywatnych. Dla wczasowców organizowano wiele interesujących imprez turystycznych, wycieczki autokarowe. Ponadto w każdej świetlicy (działało 30 takich placówek), w godzinach popołudniowych odbywały się prelekcje związane tematycznie z historią nadmorskiego grodu, marynistyczne itp.

Biuro Imprez Artystycznych „Bałtywii” podczas tegorocznego lata zorganizowało 21 imprez w amfiteatrach. W imprezach tych uczestniczyły najpopularniejsze zespoły artystyczne. Naj

większym wzięciem cieszyły się występy zespołu „Lokomotiv GT”. Przy dużym udziale „Bałtywii” zorganizowano kilkanaście koncertów studentów PWSM z Warszawy.

Choć sezon dobiega końca przedsiębiorstwo przygotowuje się do przyjmowania wczasowców, których pobyt związany jest z leczeniem ambulatoryjnym. W tak zwany martwy sezon w kwaterek prywatnych mieszkań ci, którzy nie otrzymali skierowania na leczenie w domach sanatoryjnych. Wszyscy korzystają z bazy zabiegowej kołobrzeskiego uzdrowiska. Uczęszczają na zabiegi do zakładu przyrodolecznictwa.

Przedsiębiorstwo myśli o rozbudowie własnej bazy noclegowej. W najbliższym czasie ma powstać nowe pole namiotowe z kempingiem. „Bałtywia” bardzo chętnie rozpocznie budowę ośrodka hotelowo-wypoczynkowego w kooperacji z przedsiębiorstwami, które chcą mieć ośrodki nad morzem. Przykładem takiej współpracy może być budowa obiektu w Dźwirzynie wspólnie z PBRol Strzelce Krajeńskie.

K. RATAJCZYK

Biblioteka w nowym pomieszczeniu?

MIASTKO. W gabinecie naczelnika Urzędu Miejskiego w Miastku odbyła się narada na temat zadań w dziedzinie kultury i oświaty w nadchodzącym sezonie. Jednym z podstawowych zagadnień było znalezienie pomieszczenia dla biblioteki i czytelnicy. Rozważano wiele projektów, przyjęto zaś ten, który przewiduje umieszczenie tej placówki w budynku byłego Sądu Powiatowego i Prokuratury. Rzeczywiście, budynek spełnia wszelkie wymogi. Można wydzielić miejsce na biblio-

tekę dla dorosłych, dla młodzieży, czytelnicy. Są też możliwości wygospodarowania mieszkań dla pracowników. Wniosek w tej sprawie wysłano do Ministerstwa Sprawiedliwości (budynek znajduje się w administracji tego resortu) i wszystko wskazuje na to, że niebawem biblioteka miejska przeniesiona zostanie do tego budynku.

Powołano też Społeczną Radę Kultury, w skład jej weszli przedstawiciele poszczególnych zakładów pracy z Miastka. (mef)

SUKCES ZAŁOGI POM

CZŁUCHÓW. W przededniu Centralnych Dożynek doniosła uroczystość odbyła się w miejscowym Państwowym Ośrodku Maszynowym. Za wyniki we współzawodnictwie pracy i za działalność społeczną załogi przedsiębiorstwa przyznano tytuł Zakładu Pracy Socjalistycznej.

Zaszczytną nominację wręczył na uroczystym zebraniu załogi POM przewodniczący Zarządu Głównego ZZPR — TADEUSZ RYBICKI, w obecności wicewojewody słupskiego — FELIKSA BARBAROWICZA. Uroczystość była okazją do zaprezentowania dużego dorobku tego przedsiębiorstwa mechanizacji rolnictwa. Człuchowski POM wykonuje już zadania w wysokości około 80 mln zł rocznie. Specjalizuje się w naprawie i produkcji osi przednich do ciągników wszystkich typów. Ponadto brygady przedsiębiorstwa wykonują roboty elektryfikacyjne w rolnictwie, zajmują się montażem urządzeń mechanicznych w magazynach zbożowych, silosach paszowych, gorzelniach i platkarniach. Załoga POM od lat planuje się w czołowie we współzawodnictwie pracy tego typu zakładów w rejonie środkowego wybrzeża, a w ub. roku zdobyła 1 miejsce w województwie. (5)

PAMIĘCI OFIAR STUTTHOFFU

ŁĘBORK. Wielkie hasło: „Nigdy więcej wojny!” — dominowało nad uroczystością odsłonięcia płyty pamiątkowej ku czci więźniów byłej filii hitlerowskiego obozu zagłady Stutthoff w Łęborku. Uroczystość zgromadziła liczne rzesze młodzieży szkolnej oraz delegacje zakładów pracy.

Sztafeta sportowa przeniosła płomień z cmentarza ofiar marszu — Stutthoff — Gęś — w Krępę i zapaliła znicze. Wystąpił dr med. Julian Węgrzynowicz, pionier łęborskiej służby zdrowia, były więzień Stutthoffu. Aktu odsłonięcia płyty pamiątkowej dokonał przewodniczący miejscowego oddziału ZBoWiD ob. Bubienko. Następnie odbył się apel o ległych. Delegacje szkół i zakładów złożyły wieńce oraz wiązanki kwiatów na nowo odsłoniętej płycie. (j. w.)

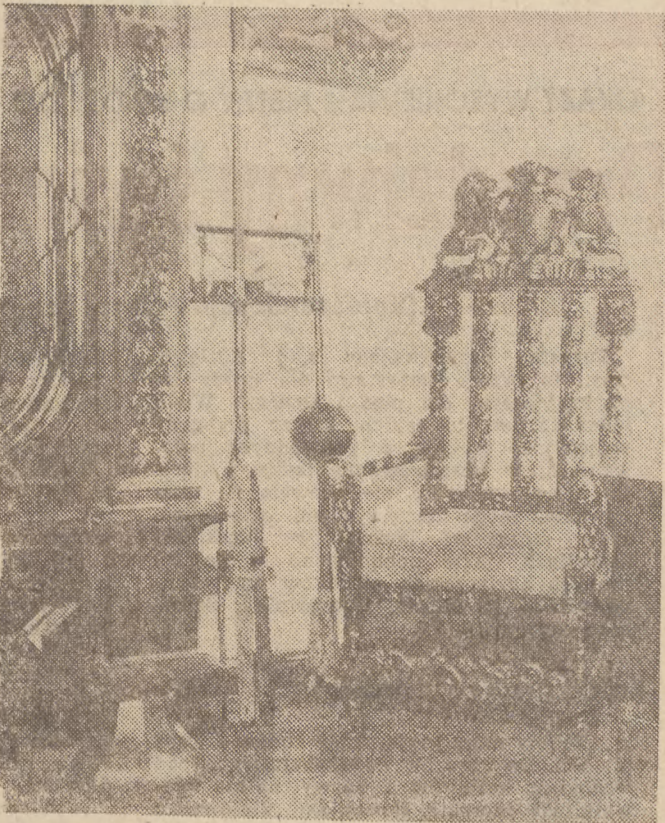
W łęborskim muzeum

ŁĘBORK. Trudno tutaj trafić; boczna, ślepa uliczka, skromny sztyl, drugie piętro zwykłej kamienicy. W kilku salkach, a raczej w pokojach o większym metrażu, zgromadzone wiele muzealnych eksponatów. Niektóre o bezcennej wartości. Najstarszy eksponat pochodzi z epoki kamiennej — neolitu, czyli sprzed 3 tysięcy lat przed naszą erą.

Jedną z sal zajmuje okolicznościowa wystawka pt. „Udział Polaków w II wojnie światowej”. Cieszy się ona dużym zainteresowaniem uczniów szkół łęborskich. Za kilkanaście dni militarna ekspozycja ustąpi miejsca archeologicznej. Będzie tutaj wystawa wykopalisk pn. „Egipt starożytny”. Eksponaty udostępni Łęborkowi Muzeum Narodowe w Warszawie.

W innych pomieszczeniach, łęborskiego muzeum eksponuje się ciekawą sztukę wileńską i kaszubską. Zbiory wileńskie, szczególnie zaś zasługujące na uwagę efektowne tkaniny, ofiarowali muzeum przedstawiciele łęborskiego społeczeństwa, którzy ongiś zamieszkiwali Wileńszczyznę. Eksponaty sztuki kaszubskiej są natomiast dziełem twórcy ludowego, mieszkańca Łęborka Alfreda Lubockiego. Najwięcej jednak miejsca poświęcono archeologii. Uwagę zwiedzającego przykuwa pokaźny zbiór popielnic twarzowych.

Szczupłość pomieszczeń muzealnych nie pozwoliła nam na wystawienie wszystkich wykopalisk — mówi kierownik Muzeum w Łęborku Elżbieta Skarbek. — Dziewięćdziesiąt popielnic magazynuje nam muzeum gdańskie. Wykopaliskowych, beczennych eksponatów co roku przybywa. Zbiory te powiększamy dzięki rocznie prowadzonym pracom wykopaliskowym w miejscowościach Białogarda i Porzecze. Gorzej z ekspozycją, bo niestety nie ma na to odpowiedniego miejsca. Czas najwyższy, żeby pomyśleć o innym, większym locum. (wir)



Na zdjęciu: fragment muzealnej ekspozycji w Łęborku. Zbiór mebli gdańskich.

Fot. I. WOJTKIEWICZ

